

Ба 27219

# БѢЛОРУССКІЯ

НАРОДНЫЯ МЕЛОДЫ.

П Ъ С Н И

СЕЗОННЫЯ, ОБРЯДОВЫЯ, ИГРОВЫЯ, ТАНЦЫ,  
ДУХОВНЫЯ СТИХИ.

БѢЛОРУССКІЙ СБОРНИКЪ Е. Р. РОМАНОВА,

Выпускъ седьмой.

Вильно, 1910.







## XI. Щедровки.

	Ноты.	Текстъ.
23. А ў поли, ў поли берозка стоить . . . . .	11	33
24. Соколя ясный, молодець красный, соколя . . . . .	—	34

## XII. Колядная.

25. Ишла—пошла сивая свинья—куги, куги! . . . . .	—	—
---	---	---

## XIII. Свадебныя.

26. До дубу, зязюля, до дубу . . . . .	12	35
27. Хвалилася калиночка за рѣкой . . . . .	—	—
28. Отдали мяне, забыли мяне . . . . .	13	36
29. Да выйдемъ мы, да послушаемъ . . . . .	—	—
30. Отчини, матулька, ворота . . . . .	—	—

## XIV. Колыбельныя.

31. Люли—люли, прилетѣли гули . . . . .	—	37
32. Не ходи, котикъ, по лавцы . . . . .	14	—

## XV. Крестинныя.

33. У мойго братитки бясѣдочка . . . . .	—	—
34. Я учора молода пьяна была . . . . .	—	38
35. Да было ў бабки да двѣнадцать воловъ . . . . .	15	—
36. Наша бабка подпила . . . . .	—	39

## XVI. Т А Н Ц Ы.

## Древнѣйшіе.

37. Коло, Шестакъ . . . . .	16	—
38. Коло, Веробей . . . . .	—	—
39. Товкачики. Гей—гей, товкачики! . . . . .	—	—
40. Трясуха. Ахъ ты, руда, ходи сюды . . . . .	17	—
41. Левониха, Крутуха . . . . .	—	40

## Новѣйшіе.

42. Полька. Дявчинонька, люблю тябе . . . . .	18	—
43. Ланцугъ. На вулицы побыла . . . . .	—	—
44. Кадрель. А ти я не дѣвка . . . . .	—	—
45. Кадрель казачковая. Погнала бабулька . . . . .	19	—
46. Кадрель Петкевича. А Микита жито носить . . . . .	—	41

## XVII. Игорныя.

47. Терешка. Дѣвочки пролѣсочки . . . . .	—	—
48. Зязюля. Ты, зязюля, ни кукуй, ни кукуй . . . . .	20	42

## XVIII. Духовные стихи.

Исхвѣй. Расплакался младый юношъ . . . . .	21	—
Собный. Ночь надъ другомъ я сидѣвъ . . . . .	—	43
Иосифа. Кому повѣмъ печаль мою . . . . .	—	—

## XIX. Дополненіе.

Ило моего ягодъ у бору, — . . . . .	—	44
Иде дуброва, — рекру . . . . .	—	—



Бѣлорусскій край не можетъ пожаловаться на недостатокъ изученія его въ этнографическомъ отношеніи. И внѣшній бытъ, и языкъ, и народное творчество болѣе или менѣе полно представлены въ трудахъ академиковъ Е. Ѳ. Карскаго, А. И. Соболевскаго, А. А. Шахматова, проф. М. В. Довнаръ—Запольскаго, А. Н. Харузина, Н. Я. Никифоровскаго и въ сборникахъ Безсонова, Дмитріева, Гильтебрандта, Носовича, Шейна, Ляцкаго, Добровольскаго, отчасти въ моихъ и др.

Но въ этихъ трудахъ очень мало отведено мѣста бѣлорусскому народному пѣнію, и бѣлорусскія мелодіи доселѣ почти неизвѣстны людямъ науки. Этимъ, конечно, и объясняется появленіе наивныхъ отзывовъ о нихъ, въ родѣ: „Трудно представить себѣ что либо тоскливѣе, заунывнѣе и горше (?) бѣлорусской пѣсни“, и т. п.<sup>1)</sup>

Отсутствіе записей бѣлорусскихъ мелодій объясняется, конечно, тѣмъ, что среди мѣстной русской интеллигенціи нѣтъ силъ, достаточно подготовленныхъ къ записыванію мелодій, а проживающая въ краѣ интеллигенція инородческая, нерѣдко обладающая солидной музыкальной подготовкой, относится къ бѣлорусской пѣснѣ съ сознательнымъ или безсознательнымъ презрѣніемъ.

Собственно, существуетъ только одинъ сборникъ бѣлорусскихъ мелодій, изданный г-жой Радченко въ 1881 г. <sup>2)</sup> Онъ заключаетъ въ себѣ 30 пѣсень гомельскаго уѣзда могилевской губерніи, положенныхъ на ноты самой издательницей—помѣщицей дятловичской волости,—съ прибавленіемъ аккомпанимента фортепіано. Затѣмъ, въ разныхъ томахъ сборника Шейна приведено 36 пѣсень, положенныхъ на ноты, въ довольно слабой, такъ сказать, схематической записи. Нѣсколько номеровъ положилъ на ноты извѣстный пѣвецъ Д. А. Агреньевъ—Славянскій. Незнакомый съ бѣлорусскимъ языкомъ, онъ недостаточно бережно обращался съ текстомъ, но мелодіи очень умѣло приспособлены имъ для хора, который у бѣлоруссовъ почти отсутствуетъ, замѣняясь пѣніемъ въ унисонъ. Четыре пѣсни напечатаны М. В. Анцевымъ въ журналѣ „Баянъ“ 1904 г.

Раньше нѣсколько бѣлорусскихъ мелодій было напечатано польскими этнографами: Шидловскимъ, Чарновскою и Барщевскимъ.

Этимъ, кажется, и исчерпываются всѣ труды по изученію бѣлорусскихъ мелодій.

Изданіе народныхъ мелодій было, поэтому, моимъ давнишнимъ желаніемъ; но обстоятельства слагались такъ, что этому желанію невозможно было осуществиться.

Лично я весьма слабый знатокъ музыки, записи же приглашавшихся мною любителей пѣнія мнѣ казались неудовлетворительными.

Только въ концѣ 1909 года я встрѣтился съ преподавателемъ пѣнія въ виленскихъ учебныхъ заведеніяхъ Н. Н. Чуркинымъ, составителемъ нѣсколькихъ руководствъ по пѣнію. Приглашенный мною, онъ съ полнымъ вниманіемъ отнесся къ дѣлу записыванія мелодій, и такимъ путемъ составилъ настоящий выпускъ. Къ записи и гармонизаціи бѣлорусскихъ мелодій г. Чуркинъ „отважился“ приступить, по его словамъ, подъ впечатлѣніемъ опасеній ревнителей бѣлорусской старины за участъ бѣлорусской мелодіи и жалобъ ихъ на полное невниманіе отечественныхъ музыкантовъ къ бѣлорусской пѣснѣ. „Отважился“ говоритъ онъ, „не смотря на свои скромныя музыкальныя силы въ ка-

СЛОВЕСНО

<sup>1)</sup> Львовскій, Живоп. Рос. 1901, № 11. <sup>2)</sup> Сборникъ пѣсень для голоса съ аккомпаниментомъ фортепіано Зинаидой Радченко



ковыми, вообще говоря, рискованно братья за такое серьезное и ответственное дѣло, какъ гармонизація народныхъ мелодій. Только сознание опасности, грозящей бѣлорусской пѣснѣ—дало мнѣ отвагу выступить со скромными силами въ роли ея гармонизатора»...

Главной пѣвицей была у меня крестьянская дѣвушка изъ глухой деревушки Заулковъ, дисненскаго уѣзда, виленской губерніи, Анна Пилипенкова, 36 лѣтъ, неграмотная, католичка, дочь костельнаго служки, дѣдъ котораго былъ униатомъ и около 1840 года совращенъ въ католичество.

Семья Пилипенковыхъ въ деревнѣ теперь многочисленна и отличается музыкальными наклонностями. Мать Анны—Елисавета и тетка Магдалина въ молодости были устроительницами дѣвичьихъ игръ, потомъ свадебъ, крестинъ и тому подобныхъ деревенскихъ празднествъ. Теперь это хранительницы древнихъ обрядовъ и знатоки старинныхъ бѣлорусскихъ пѣсень. Дядька Анны—Антонъ недурно складываетъ искусственные вирши на бѣлорусскомъ языкѣ, одинъ братъ ея—бывшій музыкантъ полкового оркестра; другой пѣвецъ и гармонистъ, записавшій для меня тексты 80 слишкомъ бѣлорусскихъ пѣсень изъ своихъ Заулковъ и т. д.

Сама Анна очень хорошая пѣвица бѣлорусскихъ народныхъ пѣсень, съ тонкимъ слухомъ, который давалъ ей возможность уловлять малѣйшія ошибки при записываніи мелодій, и съ хорошо развитымъ колоратурнымъ контральто—какъ это нерѣдко встрѣчается въ народѣ.

Репертуаръ ея довольно обширенъ, какъ въ сезонныхъ, такъ и въ обрядовыхъ произведеніяхъ. Въмѣстѣ съ тѣмъ, она хорошая исполнительница старинныхъ бѣлорусскихъ танцевъ, и нѣкоторые изъ нихъ въ ея исполненіи не лишены изящества.

Съ ея голоса для настоящаго выпуска записано 25 пѣсень весеннихъ, пасхальныхъ, толочныхъ, троицкихъ, купальскихъ, жнивныхъ, бесѣдныхъ, колядныхъ, свадебныхъ, крестинныхъ и игорныхъ, и кромѣ того, припѣвы къ десяти бѣлорусскимъ танцамъ.

Можно сказать, что это лучшія бѣлорусскія пѣсни. Онѣ рѣшительно опровергаютъ установившееся мнѣніе о бѣдности бѣлорусскихъ мелодій. Правда, большая часть ихъ печальны и вызываютъ слезы у слушателей, мало-мальски знакомыхъ съ трагической исторіей этого народа—страдальца, но за то онѣ же свидѣлствуютъ о глубокой древности бѣлорусской народной поэзіи и служатъ доказательствомъ живучести и силы бѣлорусса, не потерявшаго, не смотря на всѣ историческіе перевороты и тяжкія гоненія, своего этнографическаго облика. Многія тысячи бѣлоруссовъ, подъ вліяніемъ духовнаго и матеріальнаго гнета, перешли въ католичество и въ слѣпотѣ своей называютъ свою вѣру „польскою“, но стоитъ только событіямъ жизни затронуть струны души народной—и изъ глубины ея извлекаются тысячи звуковъ, тысячи пѣсень, громко свидѣлствующихъ, что измѣна вѣрѣ не измѣнила народнаго лика и почти не повліяла на народную душу.

Лучшими мелодіями въ пѣніи Пилипенковой мнѣ, неспеціалисту, кажутся веснянки №№ 1 и 3, троицкая № 10, всѣ купальскія, всѣ жнивныя, колядная (scerso Бетховена), рыдающія свадебныя №№ 26, 28, двѣ крестинныя №№ 33—34. Своеобразна, какъ веснянка, пѣсня волочебная; оригинальна по настроенію мелодіи древняя пѣсня о вдовѣ и ея припѣвъ: „Дунай, Дунай, Дунаечекъ!“ (№ 21). Слѣды глубокой древности носятъ игорныя пѣсни „Терецка“ и „Зязюля“. Изъ танцевъ, по граціи выдаются „Товкачики“ и „Трясуха“; припѣвы къ послѣдней нѣсколько откровенны, и я не могъ помѣстить ихъ цѣликомъ. Вообще же, надо сказать, что для cadaго танца имѣется много вариантовъ въ текстахъ припѣвокъ; одни тексты поются дѣвушками, другіе мужской молодежью, и тѣ и другіе варьируются и т. д. Въ новѣйшихъ танцахъ оригинальны мотивы „Ланцуга“, съ большою дозой страстности (№ 43), а также „Кадрели“ (№ 46).

Изъ пѣсень Пилипенковой двѣ несомнѣнно заимствованы: одна (толочная „Текла рѣчка“, происхожденія южнорусскаго, но издавна получившая широкое распространеніе) и другая (игорная) предѣлахъ Бѣлоруссіи и имѣющая здѣсь нѣсколь-



ко мелодій; другая (лѣтняя „А какъ зародило много ягодъ у бору“ № 52) великорусская, и занесена сюда старообрядцами въ концѣ XVII в. Эта лѣсня также значительно распространена и также поется нѣсколькими напѣвами. Въ виленской губерніи, судя по сохранившимся въ чистотѣ великорусскимъ выраженіямъ, пѣсня вошла въ бѣлорусскій репертуаръ недавно, и здѣшніе бѣлоруссы еще не успѣли переработать ея текста. Но въ мотивъ за то внесли оригинальныя измѣненія. Въ могилевской губерніи мотивъ сохранился въ большей чистотѣ, но текстъ уже значительно переработанъ <sup>1)</sup>).

Слѣдуетъ прибавить, что нѣсколько пѣсенъ Пилипенковой не могли быть изданы по трудности положить ихъ мелодіи на ноты. Онѣ ждутъ фонографа.

Вторую часть настоящаго сборника составляютъ девять пѣсенъ и три духовныхъ стиха, записанные съ моего голоса. Хороводныя пѣсни, щедровки, колыбельныя и бесѣдная № 22 и слушались и пѣлись мною еще съ дѣтства въ зашт. городѣ Бѣлицѣ могилевской губерніи. Хороводныя заимствованы у великоруссовъ, заселяющихъ Бѣлицу, Гомель, Вѣтку и окрестныя слободы; бесѣдная несомнѣнно гродненскаго происхожденія и оттуда разошлась по восточной Бѣлоруссіи. Надо сказать, впрочемъ, что, по новѣйшимъ наблюденіямъ, населеніе кобринскаго, брестскаго и пружанскаго уѣздовъ гродненской губерніи очень сходно съ населеніемъ рогачевского и гомельскаго уѣздовъ отдаленной могилевской губерніи по типу, костюмамъ, быту и даже по языку.—Духовные стихи заучены мною во время записыванія ихъ для «Бѣлорусскаго Сборника».

Наконецъ, въ настоящій сборникъ вошли пѣсни бѣльскаго уѣзда гродненской губерніи, записанныя г. Чуркинымъ отъ его ученика по церковно-учительской школѣ Ивана Козла. Сюда относятся пѣсни лѣтнія—№№ 17 и 18, рекрутскія—№№ 19 и 53 и бесѣдная—№ 20. Объ этихъ пѣсняхъ я не имѣю возможности сказать что-либо; въ данномъ случаѣ опытность г. Чуркина служила для меня ручательствомъ, что онѣ не составляютъ балласта въ изданіи.

По мнѣнію г. Чуркина, мелодія бѣлорусскихъ пѣсенъ ясна, пластична, по рисунку и настроенію разнообразна: тутъ, по его словамъ, есть величественныя (№№ 3, 5, 27, 30..), задумчивыя (10, 12, 17, 26...), сердечныя (13, 14, 15, 28) и игривыя (21, 22, 38..) комическія (36, 22, 25) и религіозныя (49—51); нашлись мелодіи съ восточнымъ колоритомъ (33, 34). Ритмъ пѣсенъ стройный и разнообразный, подчасъ весьма затѣйливый, (какъ № 13, 52 или 47). „Манера пѣнія у бѣлоруссовъ, говоритъ г. Чуркинъ, та же, что и у великоруссовъ, т. е. они ведутъ мелодію пока хватаетъ духу, часто прерываютъ ее на полусловѣ и съ полуслова продолжаютъ (съ зелѣ... онаго дуба); между двумя согласными вставляютъ неопредѣленный гласный звукъ (расплакались мыладо юношѣ Алисахиви йцаревичъ.., люшеники, и т. д.)—что придаетъ мелодіи особую пѣвучесть; въ тонированіи интерваловъ часто наблюдается пониженіе (большой полутонъ) седьмой ступени, особенно въ минорномъ строѣ; конечный слогъ пѣсни часто обрывается; слоги нерѣдко связываются по способу „глиссандо“; встрѣчаются неопредѣленные интервалы и т. д.».

Имѣя въ виду интересы большой публики, которая не умѣетъ ориентироваться въ сыромъ матеріалѣ и потому не будетъ интересоваться имъ, мелодіи пришлось гармонизировать, приспособивъ ихъ для игры на фортепіано, какъ на инструментѣ, который имѣется въ каждомъ городскомъ домѣ.

Гармонизируя пѣсни, г. Чуркинъ примѣнялъ форму аккомпанимента большей частью полифоническую, четырехголосную, тональности, по возможности, малозначныя.

Такимъ образомъ, предлагаемыя пѣсни можно пѣть безъ сопровожденія фортепіано (верхняя строка), или исполнять только на инструментѣ (нижняя строка), или, наконецъ, соединять пѣніе съ аккомпаниментомъ.

По фортепіанной партіи пѣснямъ легко можетъ быть придана хоровая аранжировка.

Благодаря вниманію отдѣленія русскаго языка и словесности Император-

<sup>1)</sup> Бѣлор. Сб. Романова, вып. I, стр. 131.



ской Академіи наукъ, настоящее изданіе будетъ продолжаться по мѣрѣ накопленія надежнаго матеріала, между прочимъ и при помощи фонографа.

Въ виду этого, усердно прошу людей науки указать мнѣ всѣ тѣ недостатки настоящаго изданія, которыхъ желательно избѣжать въ послѣдующихъ выпускахъ.

Е. Романовъ.

---

Въ гармонизаціи иногда встрѣчаются неправильности въ голосоведеніи, допущенныя по извѣстнымъ соображеніямъ, на примѣръ: въ № 1, въ 3 и 6-омъ тактахъ, въ № 5, въ 1, 3—4 тактахъ, въ № 27—4-й тактъ, въ № 44, въ 2-мъ тактѣ между 2 и 3 ударами; затѣмъ, слѣдуетъ исправить нѣкоторые корректурные недосмотры: въ № 28 въ началѣ 4-го такта надо счетъ помѣтить *зн. с*; въ № 29, въ 3 тактѣ на 4 ударѣ у второго голоса пропущено *ре* подъ первой генеральной линіей; въ № 36, въ 4-мъ и 10-мъ тактахъ у третьяго голоса вмѣсто *четверти си-бемоль* нужно *си четверть съ точкой и ля осьмая*; въ № 52, въ началѣ 5-го такта альту вмѣсто *фа* дать *ре* надъ 1-й генер. линіей;— въ № 50, между вторымъ ударомъ пятаго и первымъ шестого такта нужно въ началѣ шестого такта у альты зачеркнуть *соль* и оставить теноровое *ре*, тенору же приписать *си* подъ первой добавочной снизу; въ № 51, въ 15 тактѣ въ аккомпаниментѣ, двѣ послѣднихъ ноты (*соль бемоль, фа*) передать отъ лѣвой руки къ правой.





# № 1. Веснянка.

$\text{♩} = 80.$

Ой подъ ду-бомъ, ду - бомъ, тамъ зя - зю - ля,  
А сбе - ром-ся, сес - тры, в'од - но мѣ - сто,

а подъ дру - гимъ, ду - бомъ, тамъ дру - га - я  
да якъ за - ку - ку - емъ, мы жа - лост - но.

# № 2. Веснянка.

$\text{♩} = 66.$

Ой ча - му ты, я - ли - но - чка, ни зя - лё - на?  
А якъ же мнѣ, я - ли - но - цца, зя - лё - ной быть?

ни зя - лё - на, ни зя - лё - на, ни зя - лё - на?  
зя - лё - ной быть, зя - лё - ной быть, зя - лё - ной быть?

# № 3. Веснянка.

Умѣренно.  $\text{♩} = 72.$

Хо - дивъ, по хо - дивъ, Ясь по по - лю,  
Сѣ - ивъ, раз - сѣ - вавъ, ва - си - лёч - ки



хо - дивъ, по хо - дивъ Ясь по по лю.  
сѣ - ивъ, раз - сѣ - вавъ ва си - лёч ки.

$\text{♩} = 100.$

## № 4. Волочебная.

*Запѣвало.*

*Хоръ.*

А ў лу-зя, ў лу-зя, Х'и - ристось сын' а Бо - жы Х'и - ристось  
да ўзя - лё-нымъ

Не скоро.

$\text{♩} = 92.$

## № 5. Хороводная.

По лужка - амъ, лужкамъ, лужка-амъ ра - зли - ва - ла-ся во - да

Эй ли, эй да лю-ли - и, ра - зли - ва - ла - ся во - да.

Не скоро.

$\text{♩} = 80.$

## № 6. Хороводная.

Я ма - лё - шень - кій въ ма - мень - ки ўро - див - ся

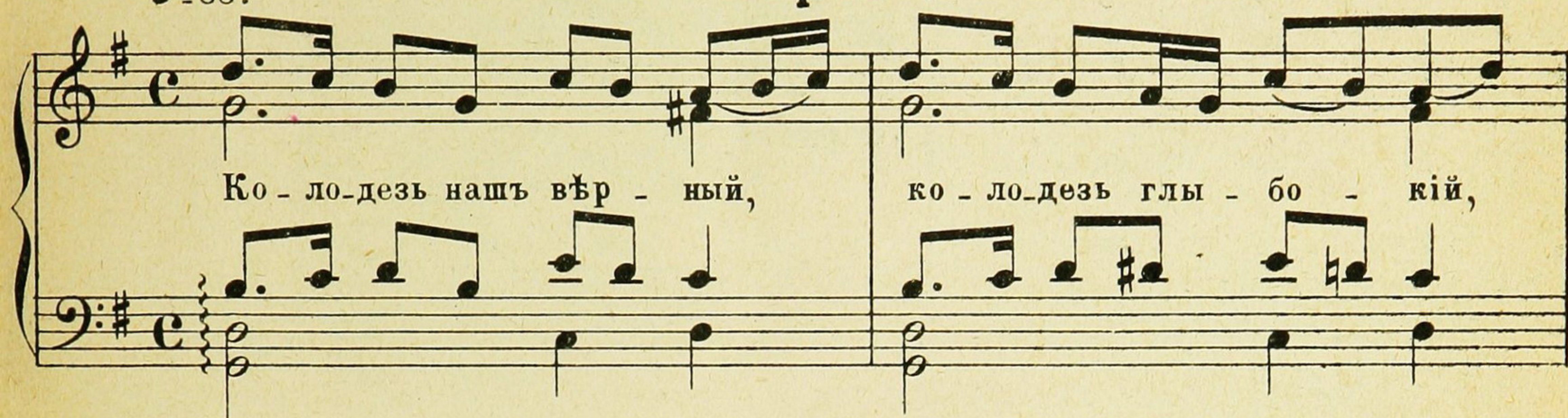




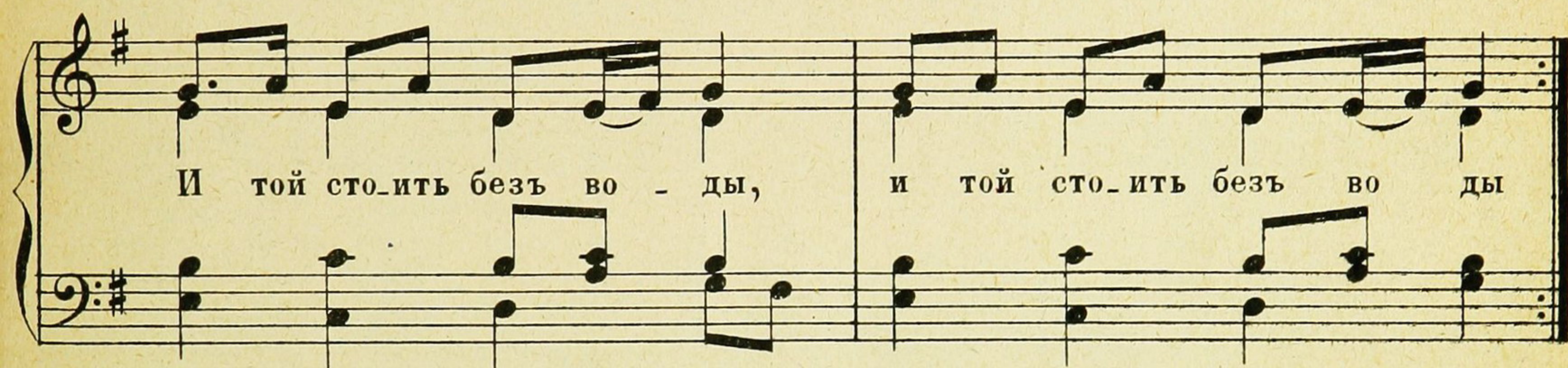
Лю - ли по - лю - ли, въ ма - мень - ки ўро - див - ся.

Умѣренно.  
♩ = 88.

### № 7. Хороводная.



Ко - ло - дезь нашъ вѣр - ный, ко - ло - дезь глы - бо - кій,



И той сто - ить безъ во - ды, и той сто - ить безъ во ды

### № 8. Хороводная (историческая.)

Довольно скоро ♩ = 88.



Вечеромъ торги торго - ва - ли, велегомъ торги торго - ва - ли,  
Свинцу по ро - ху за - ку - па - ли, свинцу по - ро - ху за - ку - па - ли.

Не скоро.  
♩ = 66.

### № 9. Толочная.



Те - кла рэ - чка празъ мястеч - ко зъ ви - шнё - ва - го са - ду



Тягуче.

## № 10. Троицкая.

♩ = 84.

Бо - - же жъ мой Ель мо -

я, зе - лё - на - я! Бо - же жъ мой.

## № 11. Купальная.

♩ = 92.

А на го - рэ цэр - ков - цэр - ко - вца ма - ков -

ка ка А На на го - рэ церков - ка. На церков - ца маков - ка

## № 12. Купальная.

Не скоро ♩ = 72.

Ой ча - - боръ мой зя - - лё - Дѣ тя - - бе по са - - ди -

Ой ча - - боръ мой зя - - лё - Дѣ тя - - бе по са - - ди -



ный, ой ча - боръ мой зя - лё ный.  
 ти, дѣ тя - бе по - са - ди - ти?

### № 13. Купальная.

Неспѣша ♩ = 76.

Ой бо - ру мой, бо - ру мой, ча - му, бо -  
 ру - шу - мѣнь быть? Якъ мнѣ, бо -

ру, ни шу - мѣнь? Якъ мнѣ, бо -  
 ру, шу - мѣнь быть?

для повторенія      для конца

### № 14. Живная.

Не спѣшно, заунывно ♩ = 60.

Не по - й - ду до - мо - ой, я й тутъ

за но - чу ю, жур - бы не по - чу ю,



для конца.

не пой ду до - мо (ой!)

Заунывно. м.  $\text{♩} = 144$ . № 15. Жнивная.

Да з'зе - лё - на - го га - ю

да з'зе лё - на - го га ю со - ло - вей ва - ли

та - ить.

Подвижно.  
 $\text{♩} = 132$ .

№ 16. Дожиночная.

Кру - гло, ма - ло, кру - гло, ма - ло бо - ло - теч - ко. Да



Хоть я - но да хоть я - но кру - гло, ма - ло Ко.

## № 17. Лѣтняя.

Медленно.  $\text{♩} = 116.$

Соловей - ку маленькій, твой го-лосо-къ тоненькій, твой го-ло - со-къ тонень-кій.

## № 18. Лѣтняя.

$\text{♩} = 76.$

Чы - я жъ то пше - ны - ца, ко-лось по хи - лив - ся? То

то - го ко - за - ка, що ще не же - ныв - ся.

## № 19. Рекрутская.

$\text{♩} = 108.$

Ты ка - ли - на - ма - ли - на, а що жъ те - бе зва - ли - ло?



Зва-ли-ли ме-не буйны-е витры, зъ су-хи-ми мо-ро-за-ми.

## № 20. Бесѣдная.

♩ = 84.

Бу-ла Пóльща, бу-ла Пóльща, а те-перь Ро-сі-я,

не за-сту-пить сынъ за батька, а батько за сы-на

## № 21. Бесѣдная.

Скоро ♩ = 92.

Взы шовъ мѣ сяцъ и за-ра, тамъ хо-ди-ла  
Тамъ хо-ди-ла у-до-ва, хо-ро-ша-я,

у-до-ва, мо-ло-да, Ду-най, Ду-най, Ду-на-ё-чыкъ



## № 22. Бесѣдная.

$\text{♩} = 76.$

Якъ у Брести, Брести, на прекрасномъ мѣсти вей! вей! бомъ! бомъ!

ма-ту-лич-ка зомъ-зомъ, та-ра-ри-ра-бомъ-бомъ! на прекрасномъ мѣсти!

## № 23. Щедровка.

А ў по-лі, ў по-лі без-роз-ка сто-ить Свя-тый ве-чарь!

## № 24. Щедровка.

Скоро и громко.

Со-ко-ля! Со-ко-ля яс-ный, мо-ло-децъ крас-ный, Со-ко-ля!  
 Съ-подъ-ту-чи, ту-чи, съ-подъ-тем-ной хма-ры, Со-ко-ля!

## № 25. Колядная.

Довольно скоро  $\text{♩} = 144.$

И-шла по-шла си-ва-я сви-нья. Ку-  
 И-шла по-шла мла-да-Га-ну-ся. Лю-



*f* ги! ли! ку лю ги! ли! *p* си мла - ва - да я сви нь - я! ся! Га - ну -

## № 26. Свадебная.

Медленно.  $\text{♩} = 60$ .

До ду-бу зя - зю - ля до ду - бу!  
Часъ та-бѣ, Ма - ру - ська, до шлю - бу!

ой ра - но, ра - нень - ко до ду - бу!  
ой ра - но, ра - нень - ко до шлю - бу!

Довольно скоро.  $\text{♩} = 152$ .

## № 27. Свадебная.

Хвали-ла - ся ка-ли-но - чка за рѣ-кой:

ни кто мя - не ня вы-сѣ - чить за во-дой.

для повтор. конецъ.



Не скоро, жалостно. № 28. Свадебная.

♩ = 72.

Од-да-ли мяне, за-бы-ли мя-не, якъ жа вамъ ни жалъ бу-дять.

Од-да-ли мя-не, за-бы-ли мя-не, якъ жа вамъ ни жалъ бу-дять.

Весело.

№ 29. Свадебная.

♩ = 80.

Да выйдемъ мы да по слу-ха-имъ, Ти ня ѳ-дуть ти ня гой-ка-ють.

Весело.

№ 30. Свадебная.

♩ = 66.

От-чи-ни ма-туль-ка во-ро-ты, вя-зёмъ та-бѣ ня-вѣ-сту якъ зло-та.

Ровно, монотонно.

№ 31. Колыбельная 1.

♩ = 60.

Лю-ли, лю-ли, лю-ли, при-ля-тѣ-ли гу-ли.



сѣ - ли на во - ро - тяхъ у чер - во - ныхъ бо - тяхъ.

Почти говоркомъ. № 32. Колыбельная 2.

$\text{♩} = 63.$

Не ходи, ко-тикъ, по лавцы, будемъ бити по лапцы.

Не скоро.

№ 33. Крестинная 1.

$\text{♩} = 144.$

У мой-го бра-ти - тки бя - сѣ до - чка ў мой-го бра-  
ти - тки вя - сѣ-ла - я

*rit.* *a tempo*

Не скоро.

№ 34. Крестинная 2.

$\text{♩} = 92.$

Я ў чо - ра мо-ло - да пѣ-на бы-ла пѣ-на бы - ла Я  
Ся - го дѣ-ня мо-ло - да ня бу-ду пить ня бу-ду пить Ся-



ўчо - ра мо - ло - да      пъя - на бы - ла      пъя - на бы - ла.  
 го - дья мо - ло - да      ня бу - ду пить      ня бу - ду пить.

Оживленно.

## № 35. Крестинная 3.

♩ = 104.

Да бы - ло ў баб - ки,      да бы - ло ў люб - ки      ды два - на      -      дцыть во -

ловъ      -      ды два - на      -      -      дцыть во -      ловъ.

## № 36. Крестинная 4.

♩ = 160.

Наша бабка      подпи - ла,      подъ при - печкомъ      спать ле - гла

Ты дядулька негуляй,      и - ди бабку      поды - май



## ТАНЦЫ.

Древнѣйшіе.

## № 37. Коло. Шестакъ.

Сначала медленно, потомъ при повтореніи быстро. ♩=80; ♩=152.

Шесть дѣнь мо - ло - ти - ла, шес - такъ за - ро - би - ла,

са - ма са - бѣ ди - во - ва - ла, што такъ ма - ло за роб - ля - ла!

## № 38. Коло. Веробей.

Не очень скоро ♩=152.

Чи - чи, чи - чи, ве - ро - бей! не клюй мо - ихъ ко - но пель!

Скоро. ♩=126.

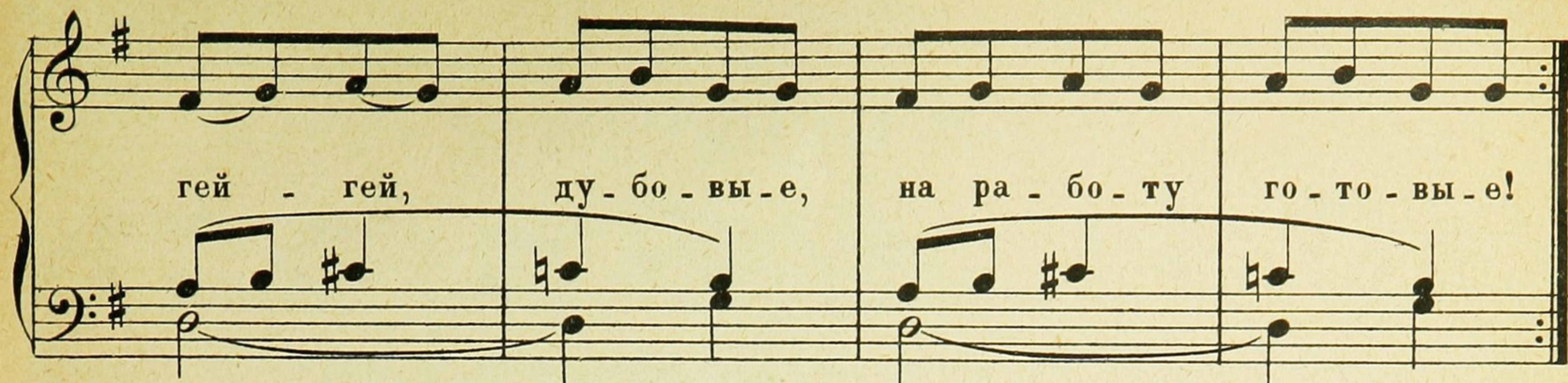
А я то - му ве - ро - бью ко - ломъ но - гѹ по - до - бью!  
а на то - я тѣль - ца вы - тку по - ло - тен - ца.  
а на ту - ю нож - ку ку - плю я пан - чош - ку.

Припѣвъ 3 раза.

## № 39. Товкачки.

Гей - гей, то - вка - чи - ки, гей - гей, ду - бо - вы - е,





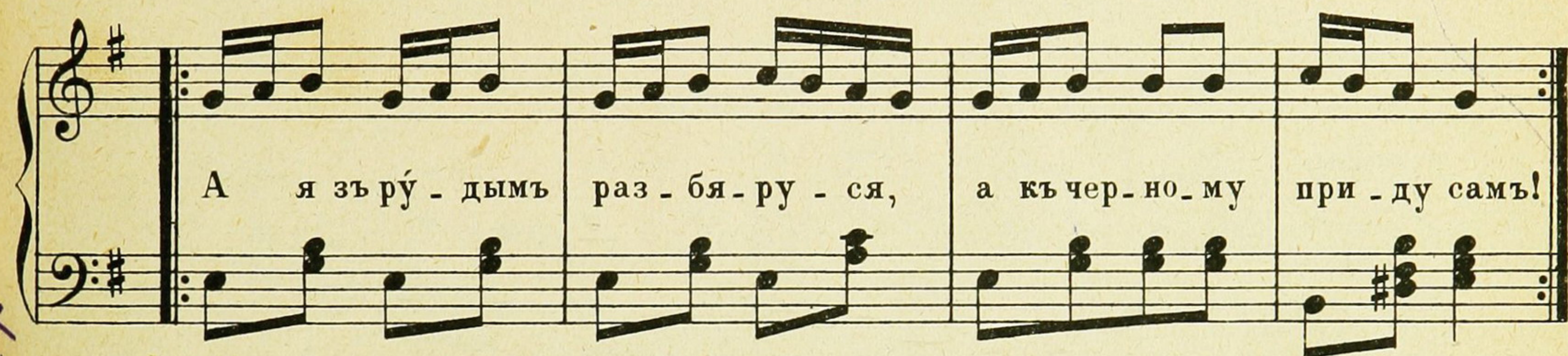
гей - гей, ду - бо - вы - е, на ра - бо - ту го - то - вы - е!

## № 40. Трясуха.

Темпъ польки.



Ахъ ты, ру-дый, хо - ди сю - ды, а ты, черный, сто - и тамъ!



А я зъ ру - дымъ раз - бя - ру - ся, а къ чер - но - му при - ду самъ!

Игрово.

## № 41. Левониха, Крутуха.

♩ = 120.



Ай Ля во ниха, Ля во ниха мо - я, ни хай тебе чертъ любить, да ни я.  
Ай гдѣ жъ ты - я ко - ва - лён - ки живутъ, што но - вы - я то - по - рон - ки ку - ютъ.



Ку ютъ, ку ютъ да под - ва - рыва ютъ, нашихъ дѣ во - чекъ под - ма - ню ва - ютъ.



## ТАНЦЫ.

Новѣйшіе.

## № 42. Полька.

Дявчи нонь-ка, люблю тя-бе, ня ѣжъ хлѣ-ба, возьму тя - бе!

Дя - вчи - на по-слу-ша-ла, три дни хлѣ-ба ня ку-ша-ла

Весело.

♩ = 116.

## № 43. Ланцугъ.

На ву-ли-цы ни бы-ла, ня ви-ди-ла Я - ся,

хо-тѣвъ мя-не под-ма-нуть, а я не да-ла - ся

Довольно скоро.

♩ = 116.

№ 44. Кадрель. *✓ См. стр. VI.*

А ти я ня дѣвка, ти я ни панен-ка, сподни-ца у кру́жки, ча ты́ри поду́шки.



Плавно. № 45. Кадрель Казачковая.

♩ = 54.

По - гна - ла ба - бѹль - ка ко - зѹль - ку ѹ по - ля - Шал - та - ю, болта - ю, мань -

джи - ры, маньджики, гу - гѹ, пи - тю, ба блѣй - ку бал - ба - шу, шѣ - ра - го козла!

Граціозно. № 46. Кадрель Петкевича.

♩ = 104.

А Ми - кі - та жѣто но - сить, Ми - кі - ти - ха дя - жу мѣ - сить.

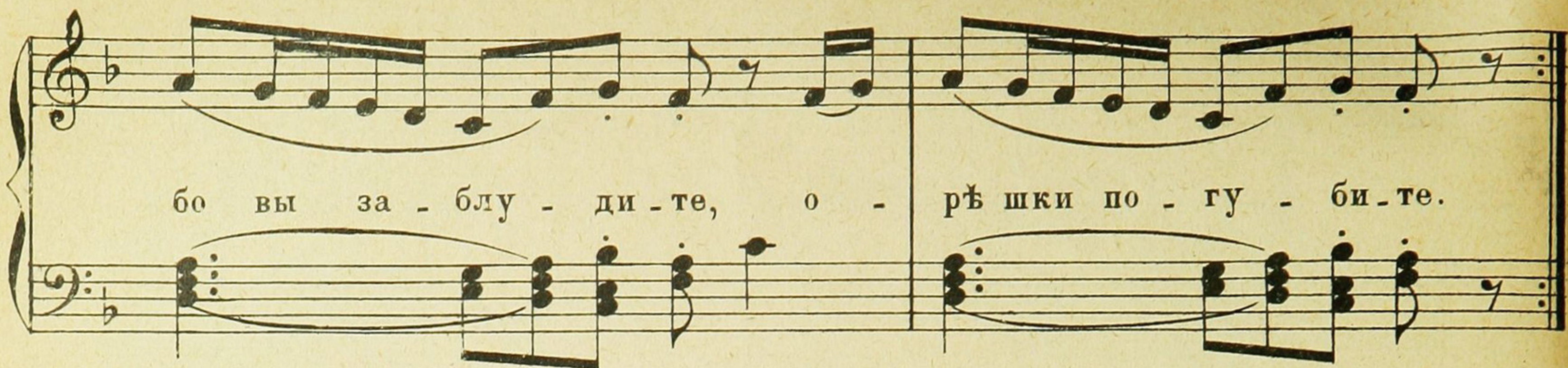
Ми - ки - та! Ми - ки - та! кли - номъ шу - ба со - шы - та!

№ 47 Терешка.

Игрово. ♩ = 192.

Дѣ - во - чки, про - лѣ - соч - ки, ней - ди - те въ о - рѣ - шач - ки, а -





бо вы за - блу - ди - те, о - рѣшки по - гу - би - те.

# ИГОРНАЯ.

## № 48. Зязюля.

Не спѣша, весело.

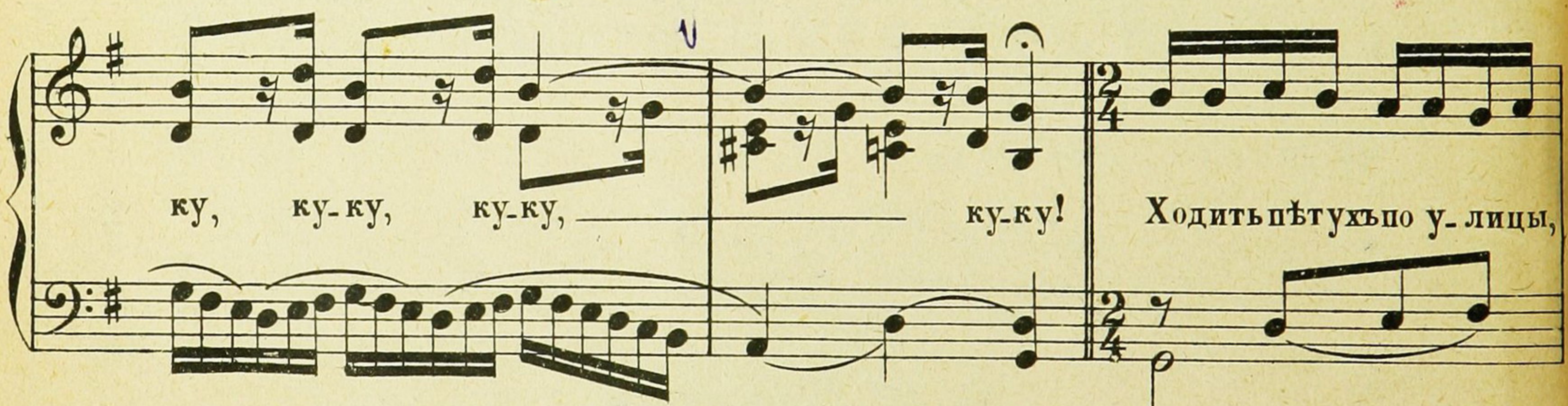
Хоръ.



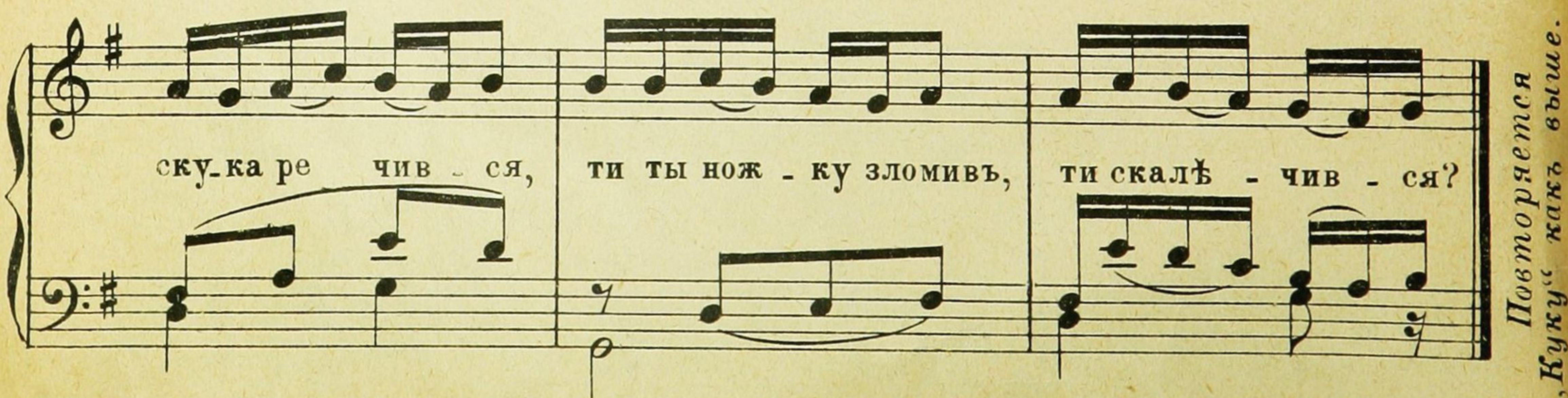
Ты, зя-зю-ля, не ку-куй, не ку куй! ты, шэ-ра-я, не ку-куй, не ку-куй!



Ко-ли будешь ку-ко-вать, ку-ко-вать, не-гди будетъ но-че-вать, но-че-вать., Ку-



ку, ку-ку, ку-ку, ку-ку! Ходить пѣтухъ по у-лицы,



ску-ка ре чив - ся, ти ты нож - ку зломивъ, ти скалѣ - чив - ся?

Повторяется  
„Куку“ какъ выше.



## ДУХОВНЫЕ СТИХИ.

Степенно.

## № 49. Алисахвій Царевичъ.

♩ = 144.

Расплакав-ся младый ю - ношъ, А - ли - са - хвій ца - ре - вичъ.  
 Ёнь просив-ся у пу - сты - ни, у прекрасной ве - ся - лы - я

№ 50. Надгробный. *✓ См. стр. VI.*

Медленно. ♩ = 80.

Ночь надъ другомъ я си-дѣвъ, да я смер-ти не дозрѣвъ

Ой го - ра, го - ра мнѣ, го - ра мнѣ ве - ли-ко - е!

№ 51. Плачъ Іосифа. *✓ См. стр. VII.*

♩ = 138.

Ко - му по - вѣмъ пе - чаль мо - ю? Ко - го при-зо -

ву ко ры да - ні - ю? То-кмо Те - бе, Вла -



ды - ко мой, Вла - ды - ко мой и Го - спо - ди.

## № 52. Лѣтняя.

Не скоро. ♩ = 69.

А какъ за-ро-ди - ло мно го я годъ у бо - ру,

а какъ заблу-ди - ла кра - сна дѣ - ви-ца въ лѣ - су?

Величественно.  
♩ = 80.

## № 53. Рекрутская.

Ой зашу мі - ла зелена дубро-ва, а ще къ тому и лѣ - щи - на.

Ой запла-ка - ла мо-ло-да-я вдо-ва, а ще къ то - му и ді вчи - на.



## № 1. Веснянка.

А подъ дубомъ, дубомъ—  
Тамъ зязюля,  
А подъ другімъ дубомъ—  
Тамъ другая!  
Да збярóмся <sup>1)</sup>, сёстры,  
Въ одно мѣйсца <sup>2)</sup>,  
Да якъ закуку́имъ  
Мы жалóсно! <sup>3)</sup>  
Да хто жъ насъ почу́итъ—  
Той уздыхнётъ,

Хто мамки ни ма́йтъ—  
Той заплачитъ.  
Была наша мамка  
Горетна́я, <sup>4)</sup>  
Ина насъ малёнькихъ  
Годова́ла, <sup>5)</sup>  
Ина нашу долю  
Проклина́ла.  
А якъ жа казала, <sup>6)</sup>  
Такъ и стало...

Древняя пѣсня. Путемъ сравненія съ безродной кукушкой, въ ней изображается трагическое положеніе крестьянскихъ дѣвушекъ въ Бѣлоруссіи во время крѣпостного права, когда польскіе паны насильно брали ихъ «въ дворѣвыя». Теперь пѣсня поется главнымъ образомъ при снованіи крѣсень, но пѣвицы и въ настоящее время при пѣвѣи ея все еще плачутъ. Записано въ дисненскомъ уѣздѣ, отъ кр. Пилипенковой и съ ея голоса. Вар. не встрѣчено.

<sup>1)</sup> Соберемся. <sup>2)</sup> Мѣсто; полонизмъ. <sup>3)</sup> Жалостно, жалобно. <sup>4)</sup> То же, что горемычная. <sup>5)</sup> Ростила, воспитывала. <sup>6)</sup> Говорила. При чтеніи, неудараемое О произносится какъ а; Д и Т предъ мягкими гласными произносятся какъ слитные дъз, тъс. Въ текстѣ они изображаются буквами Д Т.

## № 2. Веснянка.

«Ой чаму ты, яліночка <sup>1)</sup>, ни зялёна,  
Ни зялёна, ни зялёна, ни зялёна?»  
— А якъ жа мнѣ, яліноцца <sup>2)</sup>, зя-  
лёной бытъ,  
Зялёной бытъ? (3 раза).  
Подо мною тры кўпчаки ночавáli,  
Ночавáli. (3).  
Яны моё корёньника потоптали,  
Потоптали, (3)  
Яны жъ моё вѣтътійка поломали,  
Поломали! (3)

«А чаму ты, дѣвчѣинка, ни вясёла,  
Ни вясёла, ни вясёла, ни вясёла?»  
— А якъ жа жъ мнѣ молодёнькой  
весёлой бытъ,  
Вясёлой бытъ? (3)  
Коли ў мянѣ тры молóйцы прабывали <sup>3)</sup>,  
Прабывали. (3)  
Яны же мянѣ молодую забавляли,  
Забавляли, (3)  
Яны жъ мою русу косу растрыпáli,  
Растрыпáli, (3)

Яны жъ мянѣ молодую осьміяли <sup>4)</sup>,  
Осьміяли, осьміяли, осьміяли.

Поется весною, отъ марта до Троицына дня, а въ Могилевской губерніи и во время толоки. Записана тамъ же. Вар. у Шейна, Матер. ч. 1, 210.

<sup>1)</sup> Елиночка, елочка. <sup>2)</sup> Елочкѣ, дат. пад. <sup>3)</sup> Пребывали. <sup>4)</sup> Осмѣяли.



## № 3. Веснянка.

Ходивъ—походивъ Ясь <sup>1)</sup> по полю, (2)  
Сѣвивъ—разсивавъ василёчки. (2)  
А разсѣвившы, прочъ поѣхавъ, (2)  
Отъѣхавшыся, оглянувся,— (2)  
Сивій василёкъ сколыхнувся. (2)  
«Василий жъ моё, василёчки! (2)  
А хто жъ васъ бѣдитъ поливати, (2)  
Отъ злыхъ морозовъ укрывати? (2)

— Мамка старá, сестра мала, (2)  
А жана молодá на Дунай <sup>2)</sup> пошла. (2)  
Да ти инá тамъ утонула, (2)  
Да ти яё тамъ зъвары <sup>3)</sup> зъѣли? (2)  
— Кабъ инá тамъ утонула,— (2)  
Синія мора <sup>4)</sup> ўсколыхнулось; (2)  
Да кабъ яё тамъ зъвары зъѣли, (2)  
Кривавыя бѣ рѣчки <sup>5)</sup> бѣгли. (2)

Пѣсня носитъ названія «Ясь» и «Васильки». Поется весною, въ періодъ посѣва, «коло Микола». Въ отдѣльныхъ выраженіяхъ имѣетъ много варіацій. Въ печатныхъ этнографическихъ сборникахъ варіантовъ не встрѣчено. Записана со словъ Романова, по тексту дисненскаго ўѣзда, съ голоса Пилипенковой.

<sup>1)</sup> Ясь, Явъ — Иванъ. <sup>2)</sup> Дунай — названіе рѣки, общеупотребительное на пространствѣ всей Бѣлоруссіи, не исключая Вилеиской и Гродненской губерній, даже на р. Зап. Бугѣ. Очень часто теряетъ значеніе собствен. имени и употребляется, какъ и здѣсь, въ видѣ нарицательнаго. <sup>3)</sup> Зъѣли съѣли. <sup>4)</sup> Синее море. <sup>5)</sup> Кривавыя рѣчки побѣжали бы.

## № 4. Волочобная.

А ў лúзя, ў лузя—<sup>1)</sup>  
Христось, Сына Бо-  
жа! Христось!  
Да ў зялёнымъ!  
Х. С. Б.! Х!  
Тамъ летáла  
Х. С. Б.! Х!  
Шѣра <sup>2)</sup> пáва.  
Х. С. Б.! и т. д.  
Да ўронíла  
Злóты пѣры. <sup>3)</sup>  
Тамъ ходила  
Слична панна <sup>4)</sup>  
Марусичка.  
Да збирала  
Злóты пѣры,  
Да ўвивáла  
Перлóвъ вѣньчикъ,

Да ўскладáла  
На головку,  
На буйнóю.  
Пошла инá  
Дорóгою  
Шырóкою.  
А ўвидíла  
Бярóзочку.  
На бярóзца <sup>5)</sup>  
Злóты лúсьтя  
И шышачки.  
Налятѣли  
Дробны пташки,  
Стали яны  
Шышки клювáть.  
Марúсичка  
Тыхъ пташачакъ  
Отогнала,

Шавкóвъ платокъ  
Разослала— <sup>6)</sup>  
Злóты лúсьтя  
Нащыпала.  
Пошла жъ инá  
До злóтьничковъ:  
«Вы злóтьнички,  
Рабóтьнички!  
Ды зробі́тя <sup>7)</sup>  
Тры угóдьди,—  
Я за тóя  
По́динькúю! <sup>8)</sup>  
Моё ўгодьди  
Мнѣ потрѣбны:  
Перлóвъ вѣньчикъ  
До виньчáвня,  
Срѣбный кубокъ  
На витáнья,

Злотый пѣрсытинь  
На миня́ння!»  
Да зробі́ли  
Тры угóдьди,  
Оддáли ёй  
На рúчыньки.  
Марúсичка,  
Слична панна,  
Пошла инá  
По кладóцца, <sup>9)</sup>  
А кладочка  
Ззыбнúлася; <sup>10)</sup>  
Марусичка  
Злякнúлася, <sup>11)</sup>  
Да ўронила  
Тры угóдьди.  
Христось, Сына  
Божа! Христось!

Оканчивается пѣсня тѣмъ, что рыболовы вытащили изъ воды угодьдя, Маруся пошла домой и стала писать письма къ милому. Милый пріѣхалъ на дворъ самъ — девятый и «привиталь» сличну панну.

Поется въ первый день Пасхи волочобниками—поздравителями, въ такихъ домахъ, гдѣ имѣется взрослая дѣвушка. Напечатано въ «Вилен. Календ.» 1910 г. Записана крест. диснен. у. плиск. вол. С. Викентьевымъ, католикомъ, 20 лѣтъ, грамотнымъ. Пѣла сестра его А. Викентьева, 37 л. негр.

<sup>1)</sup> Въ лузѣ, предл. пад. <sup>2)</sup> Сѣрая. <sup>3)</sup> Золотыя перья. <sup>4)</sup> Красивая дѣвушка. <sup>5)</sup> Предл. пад. <sup>6)</sup> Шелковый платокъ разостлала. <sup>7)</sup> Сдѣлайте. <sup>8)</sup> Подякую, поблагодарю. <sup>9)</sup> По кладочкѣ. <sup>10)</sup> Всколыхнулася. <sup>11)</sup> Испугалась.



## № 5. Хороводная.

По лужкамъ, лужкамъ, лужкамъ,  
Разливалася вода.

Эй-ли, эй да люли,  
Разливалася вода.

Разливалася вода,  
Растилалася трава.

Эй-ли, эй да люли,  
Растилася трава.

Растилалася трава,  
Расцвита́ли всѣ цвита. Эй-ли, и т. д.

Што по той жа по травѣ

Дѣвки водють корогодъ. Эй-ли и т. д.

Усѣ дѣвки хороші,

Красавицы пригожі, Эй ли...

Одна дѣвка кра́ши ўсихъ,

По прибору лúčчи ўсихъ. Эй ли. .

По прибору луччи ўсихъ,

Въ косѣ лента шири ўсихъ. Эй-ли...

Подойду жъ я къ корогоду,  
Поклонюся я народу. Эй-ли...

Подойду я поближѣй,  
Поклонюся понижѣй. Эй-ли...

„Раскажи-тка ты, дѣвчонка,  
Якъ по батюшку зовуть?“

Эй-ли, эй да люли,

Якъ по батюшку зовуть.

— Мое имя Катерина,  
Дочь московскаго купца,

Эй-ли, эй да люли,

Дочь московскаго купца.

Наступаить тѣмна ночь,  
Отыйди, молотчикъ, прочь!

Эй-ли, эй да люли,

Отыйди, молотчикъ, прочь.

Поется въ хороводѣ отъ Пасхи до Троицы. Заимствована отъ живущихъ въ Могилевской губерніи великоруссовъ — старообрядцевъ. При открытіи хоровода, въ кругѣ ходитъ царень и выбираетъ дѣвушку. При словахъ: «одна дѣвка краше всѣхъ» — парень подходитъ къ избранницѣ и снимаетъ шляпу; когда поютъ: «поклонюся я народу... поклонюся понижѣй» онъ кланяется дѣвушкѣ, и та входитъ въ кругъ. Далѣе дѣйствія ихъ сообразуются съ текстомъ пѣсни. Записана со словъ и съ голоса Е. Р. Романова, по тексту г. Бѣлицы Могилев. губ. Дзеканье здѣсь отсутствуетъ.

## № 6. Хороводная.

Я малѣшенькій

Въ маменьки ўродився—

Люли-полюли въ маменьки ўро-  
дився.

Ой несчастный я,

Да я ожанився—Люли...

Якъ узавъ я себѣ

Жану молодую—Люли...

Якъ вишаньку

Ў садѣ зелянѣю—Люли...

Якъ яблочко

Ў саду наливное. Люли...

„Ты пойдѣмъ-ка, негодный,

Ды къ тѣсьтю у госьти!“ Люли...

— Государыня жана,

Пойдѣмъ хоть сегодњи! Люли...

Не пошли къ тѣсьтю ў госьти—

Ў зелѣную рощу. Люли...

Привизала негодяя

Кы бѣлой берози, Люли...

А сама то пошла

У пиръ пировати Люли...

Ровно девять денѣчковъ

Ина ни бывала, Люли. .

На десятый денѣчекъ

Ина приходила, Люли. .

Негодяемъ молотчика

Менѣ называла. Люли...

„Хорошо тебѣ, негодный,

Въ пиру пировати?“ Люли...

— Государыня жана,

Менѣ <sup>1)</sup> не до пиру! Люли...

Мнѣ мурашачки

Нѣжачки сточили, Люли. .

Мнѣ комарики

Плечики скусали, Люли...

Мнѣ соловьюшки

Головку склювали. Люли...

„Да ти будешъ, негодный,

М'не <sup>2)</sup> хлѣбомъ кормити?“ Люли...



— Государыня жана,  
Буду калачами! Люли...  
„Да ти будешъ, негодный,  
М'не <sup>2)</sup> квасомъ поити?“ Люли...  
— Государыня жана,  
Я буду сытою! Люли...

„Да ти будешъ, негодный,  
М'не <sup>2)</sup> ў госьти водити?“ Люли..  
— Государыня жана,  
Иди куды хочешъ!  
Люли-полюли, иди куды хочешъ!..

Пѣсня тоже заимствованная отъ великоруссовъ. При открытіи хоровода, въ кругъ ходитъ молодецъ и въ отчаяніи ломаетъ руки при словахъ: «Якъ узавъ я себѣ жану молодую», онъ поклономъ приглашаетъ въ кругъ дѣвушку. Когда поютъ: «Привязала негодяя», дѣвушка охватываетъ парня платкомъ и концы его даетъ держать подростку - дѣвчкѣ, парочно вызванной для этого въ кругъ. «Сама пошла во пиръ пировати» — начинаетъ расхаживать по кругу, въ то время какъ молодецъ, гримасничая отъ боли, отгоняетъ комаровъ и пр. Послѣдній діалогъ жена ведетъ сурово, съ угрозами; мужъ отвѣчаетъ ей смиренно, съ поклонами. Женщина оказывается полною побѣдительницей. Парни въ отместку, поютъ вмѣсто: «Иди куды хочешъ» — «Иди хоть и къ черту!» Записана съ словъ и съ голоса Е. Р. Романова.

<sup>1)</sup> Мнѣ—дат. пад. <sup>2)</sup> Меня, сокращен. мене, вин. пад.

## № 7. Хороводная.

Колодезь нашъ вѣрный,  
Колодезь глыбокій,  
И той стоитъ безъ воды! (2 раза)  
Кони воду выпивали, (2)  
Копыточкомъ землю выгребали. (2)  
А нашего хозяина,  
А нашего молодого,  
Дома не случилось! (2)  
Якъ да поѣхавъ нашъ хозяинъ,

Якъ да поѣхавъ нашъ молодой,  
Въ Китай—городъ погулять. (2)  
Якъ привезетъ жа нашъ хозяинъ,  
Якъ привезетъ жа нашъ молодой,  
Китайскую вумницу. (2)  
Китайскую вумницу (2)  
Выведу на вулицу. (2)  
Китайская вумница, (2)  
Я жъ тебе люблю, золотца. (2)

Потомъ хозяинъ привозитъ «вумницъ» изъ Казани, Питера и др. городовъ, и каждой изъ нихъ поручаетъ извѣстную работу. Послѣдняя изъ нихъ «убирать постелюшку». Все это и продѣлывается въ кругу хоровода. Записана тамъ же. Также заимствованная.

## № 8. Хороводная (историческая).

Вечеромъ торгъ торговали, (2)  
Свинцу, пороху закупали (2)  
Мѣдны пушачки заражали (2)  
Въ камяннѣ стѣнушку стрѣляли. (2)  
Короля въ глаза не видали, (2)  
Красну дѣвочку въ полонъ взяли, (2)  
Ки Румянцеву подводили. (2)  
Графъ Румянцевъ жа любовався, (2)  
Красотѣ еѣ дивовався: (2)  
„Хороша дѣвочка, румяна, (2)  
По нѣмецкому приубрана, (2)  
На ей шубочка голубая, (2)  
Душагрѣчка парчевая, (2)  
Въ косѣ ленточка широкая. (2)  
Ты изволь зъ нами говорити, (2)

Про свою силушку сказать! (2)  
Ты поиди, поиди въ Расей замужъ, (2)  
За любимого мойго сына, (2)  
За Ивановича Ивана, (2)  
За расейскаго генерала!“ (2)  
— Не хочу зъ вами говорити, (2)  
Про свою силушку сказать. (2)  
Я не йду, не йду въ Расей замужъ, (2)  
За любимого твойго сына. (2)  
За Ивановича Ивана, (2)  
За Расейскаго генерала!.. (2)  
Графъ Румянцевъ тутъ разсердился, (2)  
Ѣнъ безъ милости распылился, (2)  
Востру шабельку вынимать, (2)  
Красну дѣвочку востращать. (2)



Красна дѣвочка убоялась, (2)  
За Румянцевымъ погонялась: (2)  
„Охъ ты, батюшка, графъ Румянцевъ!“ (2)  
Ты не гнѣвайся, не сердися: (2)  
Ты позволъ съ тобой говорити, (2)

Про свою силушку сказати. (2)  
Я иду, иду въ Расей замужъ (2)  
За любимаго твоего сына, (2)  
За Ивановича Ивана, (2)  
За Расейскаго генерала!“ (2)

• При началѣ хоровода паренъ — Румянцевъ ходитъ въ кругу. При пѣніи: «Красну дѣвочку въ полонъ взяли» онъ приглашаетъ въ кругъ избранную дѣвушку, которою потомъ любитъ, сообразно съ ходомъ пѣсни, и представляетъ ей своего сына — молодого парнишку изъ хоровода же. Дѣвушка относится къ нему съ пренебреженіемъ и отворачивается. Но какъ только «красна дѣвочка убоялась», роли мѣняются: она упрашиваетъ Румянцева, тѣ отворачиваются отъ нея. И только при словахъ: «Я иду, иду въ Расей замужъ!» Румянцевы берутъ ее за руки и представляютъ хороводу обводя по кругу.

Пѣсня говоритъ объ одномъ изъ штурмовъ Варшавы, но смѣшала Паскевича съ Румянцевымъ, благодаря тому, что оба они были владѣльцами Гомеля, гдѣ записана пѣсня.

Бѣлоруссы заимствовали пѣсню отъ гомельскихъ старообрядцевъ, которымъ Румянцевъ покровительствовалъ.

## № 9. Толочная.

Тикла рѣчка празъ мясѣтѣчко<sup>1)</sup>  
Зъ вишневаго саду,  
Кликавъ казакъ дѣвчѣнинку  
Къ сабѣ на порадѣ. <sup>2)</sup>  
„Порай, порай, <sup>3)</sup> дѣвчѣнинка,  
Якъ рѣдная мати,—  
Ти мнѣ тѣперѣ жанітиса,  
Ой ти тѣбѣ ждати?“

— Ой я табѣ, мальчѣшачка,  
Рай и ни рай,— <sup>4)</sup>  
Я съ тобою вѣчарѣ стою,  
И а другою маю! <sup>5)</sup>  
„Бодай <sup>6)</sup> жа ты, дѣвчѣнинка,  
Тогдѣ замужъ зайшла,  
Якъ у лѣси на вераси <sup>7)</sup>  
Пшанічанька ўзыйшла!

— Бодай жа ты, мальчѣшачка,  
Тогдѣ ожанівся,  
Якъ у млыни на камени  
Кукель <sup>8)</sup> уродився!

Поется главнымъ образомъ во время толки, при вывозѣ навоза и разбрасываніи его по полю. Выраженія: *казакъ, съ вишневаго саду, млынъ*, указываютъ на южное происхожденіе пѣсни; но она совершенно ассимилировалась въ Бѣлоруссіи, распространена по всему краю и имѣетъ даже различныя мелодіи. Записана со словъ Романова, по тексту Виленской губерніи, съ голоса крест. Пилипенковой.

<sup>1)</sup> Текла рѣчка чрезъ мѣстечко. <sup>2)</sup> Совѣтъ. <sup>3)</sup> Посовѣтуй. <sup>4)</sup> Совѣтую. <sup>5)</sup> Имѣю. <sup>6)</sup> Пусть, пускай, а чтобъ. <sup>7)</sup> Верескъ. <sup>8)</sup> Куколь—сорная трава въ пшеницѣ.

## № 10. Троицкая.

Божа жъ мой!  
Ель моя,  
Зялёная,—  
Божа жъ мой!  
Божа жъ мой!  
Свякрѣва моя  
Шалёная,—  
Божа жъ мой!

Божа жъ мой!  
Загадала мнѣ  
Работку робіть, <sup>1)</sup>  
Божа жъ мой!  
Божъ жъ мой!  
Работку робіть,  
Ды й бѣль <sup>2)</sup> бяліть,—  
Божа жъ мой!



Божа жъ мой!  
Бѣль бяліть,  
Въ суботку мочіть,—  
Божа жъ мой!

Божа жъ мой!  
Въ суботку мочіть,  
Въ нядѣльку жлуктіть,— <sup>3)</sup>  
Божа жъ мой!

Божа жъ мой!  
Въ нядѣльку жлуктіть,  
На мѳры бяліть,—  
Божа жъ мой!

Божа жъ мой!  
На мѳры бяліть,  
На лѣся <sup>4)</sup> сушыть,—  
Божа жъ мой!

(Припѣвъ: *Божа жъ мой!*—  
позднѣйшій. Болѣе древній  
припѣвъ: *Ой то-то!* Или про-  
сто: *То-то!*)

Ой то-то!  
На лѣся сушыть,  
На нѣбя <sup>4)</sup> качать,— <sup>5)</sup>  
Ой то-то!

Ой то-то!  
Ти я бѣлочка—  
Въ орѣшакъ складать?  
То-то!

Ой то-то!  
На нѣбя качать,  
Въ орѣшакъ складать,—  
То-то!  
То-то!  
Ти я татарка— <sup>6)</sup>  
Въ суботку мочіть?—  
То-то!

То-то!  
Ти я жыдѳвка—  
Въ нядѣльку жлуктіть?—  
То-то!

То-то!  
Ти я вѣточка—  
На мѳры бяліть?—  
То-то!

Ой, то-то!  
Ти я зѳрачка—  
На лѣся сушыть?—  
То-то!

Ой то-то!  
Ти я звѣздочка— <sup>7)</sup>  
На нѣбя качать?—  
То-то!

Пѣсня древняя. По мотиву и размѣру близка латышскимъ Ивановскимъ пѣснямъ:

Лигѳ! Ионишам лели зирги,  
Петришам вел лелоки—Лигѳ!

У Иванюши большіе кони,  
У Петруши еще большіе.

Такая же близость наблюдается и въ отношеніи литовскихъ пѣсенъ. У бѣлоруссовъ пѣсни этого цикла носятъ общее названіе «То-то». Записана со словъ и голоса кр. Пилипенковой въ диснен. у. Вар. Шейнъ, Бѣл. пѣсни, 531, Мат. 1, 179.

<sup>1)</sup> Работать. <sup>2)</sup> Бѣлье <sup>3)</sup> Бучить, кипятить. <sup>4)</sup> Предложн. пад. <sup>5)</sup> Катать. <sup>6)</sup> Развѣ я татарка. <sup>7)</sup> Произносится какъ е, но не ё.

## № 11. Купальская.

А на горѣ цѣрковка, (2)  
На цѣрковца <sup>1)</sup> крѣжычакъ, <sup>2)</sup> (2)  
На крѣжычку маковка, (2)  
На маковцѣ <sup>1)</sup> лѣстовка. (2)  
Сядіть ина высѳко, (2)  
Глядіть ина далѣко,— (2)

Што ў Полоцку дѣйтца: (2)  
Семъ мальчаковъ жѣнитца, (2)  
Семъ дѣвчакъ берытца <sup>3)</sup> (2)  
Сохли, сохли дитѳки, <sup>4)</sup>  
За градами <sup>5)</sup> сѣдѳчи,  
На дѣвчакъ глѣдѳчи.

Поется на Купалу, въ числѣ первыхъ. Собственно, по пути къ костру поются еще Троицкія пѣсни «Ой то-то!» Затѣмъ «Сегодня Иванъ, завтра Янъ» и другія, имѣющія непосредственное отношеніе къ Иванову дню, а потомъ «А на горѣ цѣрковка», «Чаборъ», «Ой бору».—Записана со словъ Романова, по тексту диснен. у., и съ голоса кр. Пилипенковой. Вар. Шейнъ, Бѣл. п., 444.

<sup>1)</sup> Предложн. пад. <sup>2)</sup> Крестикъ. <sup>3)</sup> Берется замужъ. <sup>4)</sup> Парни, хлопцы, мальцы. <sup>5)</sup> Въ запечкѣ.



## № 12. Купальская.

Ой чабѣръ мой зялёный, (2)  
 Дѣ́ тябѣ поса́дѣти: (2)  
 Ти ў́ горѣ́дя <sup>1)</sup> на лясѣ́, <sup>2)</sup> (2)  
 Ти ў́ капѹ́сный борознь? (2)  
 — Дѣ́ хѣ́чатя, поса́дѣтъ (2)  
 Только вѣ́тътя ня 'бломѣ́тъ, <sup>3)</sup> (2)  
 Ды листочку ни потры́тъ! (2)

Молодая Марья́ночка,  
 Дѣ́ жъ тябѣ поса́дѣти;  
 Ти ў́ тату́льки на кутѣ́, <sup>4)</sup>  
 Ти ў́ ма́льчака на руцѣ́? <sup>5)</sup>  
 — Дѣ́ хѣ́чатя, поса́дѣтъ,  
 Только сѹ́кни <sup>6)</sup> ни потры́тъ,  
 Ды вяно́чка ни скрани́тъ! <sup>7)</sup>

Купальская же. Записана со словъ и голоса кр. Пилипенковой въ диснен. у. Вар. не встрѣчено.

<sup>1)</sup> Предложен. пад. <sup>2)</sup> Гряда. <sup>3)</sup> Не обломите. <sup>4)</sup> Красный уголь. <sup>5)</sup> Предложн. пад. <sup>6)</sup> Платье.  
<sup>7)</sup> Сдвиньте, потрогайте, нарушите Символизм.

## № 13. Купальская.

Ой бѣ́ру <sup>1)</sup> мой, бѣ́ру мой,— (2)  
 Чамѹ́, бѣ́ру <sup>1)</sup>, ни шумѣ́нь? (2)  
 — Якъ мнѣ́, бѣ́ру <sup>2)</sup>, шумѣ́нь бы́тъ: (2)  
 Ў́ мянѣ́, бѣ́ру <sup>3)</sup>, пта́шакъ нѣ́тъ. (2)  
 Одна была́ зязю́ля,  
 Одна была́ й шѣ́рая, <sup>4)</sup>  
 Тую орлы задра́ли!.. (2)  
 Оро́ль сабѣ́ на пѣ́рѣя, (2)  
 Соко́ль сабѣ́ на мясо!.. (2)

Ой двѣ́ру <sup>1)</sup> мой, двѣ́ру мой,— (2)  
 Чамѹ́, двѣ́ру, й ни мятѣ́нь? (2)  
 — Якъ мнѣ́, двѣ́ру, <sup>2)</sup> мятѣ́нь бы́тъ, (2)  
 Ў́ мянѣ́, двѣ́ру <sup>3)</sup>, дѣ́вокъ нѣ́тъ. (2)  
 Одна была́ Мару́сичка,  
 Одна была́ й мо́лода,—  
 Тую сваты́ повязы́ли...  
 Сваты сабѣ́ на гульню́, (2)  
 Миколка сабѣ́ за жану́!.. (2)

Поется на Купалу, 23 июня вечеромъ. Древняя пѣсня. Раньше ее пѣли исключительно молодухи—женщины, участвовавшія въ празднованіи Купалы; теперь женщины перестали выполнять этотъ обрядъ, и пѣсня поется дѣвушками.— Записана въ диснен. у. со словъ и съ голоса крест. Пилипенковой. Вар. у Шейна, Бѣл. п., 445 и Матер. 1, 321.

<sup>1)</sup> Звад. пад. <sup>2)</sup> Дат. пад. <sup>3)</sup> Родит. пад. <sup>4)</sup> Сѣрая.

## № 14. Жнивная.

Ни пойдѹ́ домой,  
 Я й тутъ заночую,  
 Журбы́ ни почѹ́ю,— <sup>1)</sup>  
 Ни пойдѹ́ домой!  
 У мянѣ́ дома  
 Ни то́плина хатка,  
 Ни ро́дная матка,—  
 Ў́ мянѣ́ дома!  
 Ля́гу я спа́ти  
 Подъ калино́ю  
 Подъ малино́ю—  
 Лягу́ я спа́тъ!  
 Буду прокли́нати  
 Свѣ́кра и свякру́ху,

Дѣ́вера й золо́вку—  
 Буду прокли́нати!  
 Уби́, Божа,  
 Свѣ́корку на пѣ́чи  
 Коло́дой у плечи,—  
 Уби́, Божа!  
 Уби́, Божа,  
 Свѣ́крѹ́ку ў́ поро́зя <sup>2)</sup>  
 Кочарга́ми, поми́лами  
 Уби́, Божа!  
 Спали́, Божа,  
 Золо́вку у клѣ́ти  
 Ясно́й блискави́цей, <sup>3)</sup>  
 Спали́, Божа!



Утопи, Божа,  
Деверку ў дорóзя, <sup>2)</sup>  
На большымъ пиравóзя, <sup>2)</sup>  
Утопи, Божа!

Удави, Божа,  
Нелюбóго на мѣсьти <sup>4)</sup>  
Мя́хкими пирогами,—  
Удави, Божа!

Пѣсня изображаетъ тяжкое положеніе молодой женщины, вышедшей замужъ въ большую семью, гдѣ ею всѣ помыкають, а вѣлюбый мужъ не оказываетъ ей защиты. За тяжелой работѣй, одинокая, она шлетъ всей семьѣ мужа проклятiя. Поется только во время уборки ржи. При уборкѣ яровыхъ хлѣбовъ поются пѣсни изъ числа свадебныхъ. Записана со словъ Романова, по тексту Виленской губерніи, съ голоса Пилипенковой. Пѣсня, распространенная по всей Бѣлоруссiи. Вар. у Шейна Бѣл. п., 475. Наиболѣе полный въ «Вилен. Календ.» 1910 г.

<sup>1)</sup> Брани не послушу. <sup>2)</sup> Предл. пад. <sup>3)</sup> Молніей. <sup>4)</sup> Въ городѣ, въ мѣстечкѣ, на базарѣ.

## № 15. Жнивная.

Да зъ зялёнаго гаю <sup>1)</sup> (2 раза)  
Соловей валитаи́тъ. <sup>2)</sup>  
Соловей валитаи́тъ, <sup>2)</sup> (2)  
Зязюлю вазава́итъ: <sup>2)</sup>  
«Ты зязюля шэрая (2)  
Ти поля́тишь изъ нами?  
Ти поля́тишь изъ нами, (2)  
Зъ вясёлами <sup>2)</sup> соловьями?»  
— Рада бѣ была поля́тъи (2)  
Жаль гаю зялёнаго.  
Жаль гаю зялёнаго, (2)  
Соловья вясёлаго!

Да зъ вясёлага двóру (2)  
Миколка вайжжа́итъ. <sup>3)</sup>  
Миколка вайжжа́итъ, (2)  
Юзю́тку вазава́итъ. <sup>2)</sup>  
„Юзютка мо́лая, (2)  
Ти по́дишь ты зъ нами?  
Ти по́дишь ты зъ нами, (2)  
Зъ вясёлами мо́лойца́ми?“  
— Рада бѣ была по́хати, (2)  
Жаль двóру вясёлаго!  
Жаль двóру вясёлаго, (2)  
Тату́льки роджо́наг...

Поется во время уборки ржи. На этотъ мотивъ поются и многія другія жнивныя пѣсни. Записана въ диснен. у. со словъ и съ голоса кр. Пилипенковой. Варіантовъ въ печатныхъ матеріалахъ не встрѣчено.

<sup>1)</sup> Роща. <sup>2)</sup> Вылетаетъ; вызываетъ; съ веселыми. <sup>3)</sup> Выѣзжаетъ.

## № 16. Дожиночная.

Круглò, малò,  
Круглò, малò болóтичка.  
Да хоть янò,  
Да хоть янò круглò, малò,—  
Коли янò  
Коли янò ўродли́вое! } 2 раза.  
Налéтило,  
Налéтило гусей много.  
Ня 'дны <sup>2)</sup> гуси,  
Ня 'дны гуси—ёсть лёбе́ди.

Низка, малà,  
Низка, малà Аніóточка.  
Да хоть ина,  
Да хоть ина низка, малà,  
Коли ина,  
Коли ина щасьлі́вая! } 2 раза.  
На́хало,  
На́хало сватóвъ много.  
Ня 'дны́ сваты,  
Ня 'дны́ сваты—ёсть свáтицы.

Поется при окончанiи жатвы озимыхъ. Записана со словъ и съ голоса Пилипенковой. Варіантовъ не встрѣчено.

<sup>1)</sup> Урожайное. <sup>2)</sup> Не одны, не одни.



## № 17. Лѣтняя.

Соловѣйку ма́ленькій,  
Твой голосокъ то́ненькій, (2)  
Не щебечы на зарѣ,  
Не заўдавай жа́лю <sup>1)</sup> мнѣ, (2)  
Що я въ чужый сторонѣ.

Ой пойду я гука́ючы, <sup>2)</sup>  
Свого́ рóду шука́ючы <sup>3)</sup>. (2)  
По край со́нца обойшла,  
Свого́ роду не знайшла. (2)

\* Поется лѣтомъ, когда полють гряды. Записана отъ кр. с. Тростяницы бѣльскаго у. И. Козла.  
Ср. Чубин. V, 464. Гильтебр., 21.

<sup>1)</sup> Тоска. <sup>2)</sup> Звать. <sup>3)</sup> Искать. О неударяемое произносится отчетливо.

## № 18. Лѣтняя.

Чыя жъ то пшани́ца—  
Колосъ похили́вся?  
— То жъ того́ казака,  
Що ще не жани́вся.  
Да чыя жъ то пшани́ца,  
Що до́вги загоны?  
— То жъ того́ казака,  
Що чорныя брóвы.

Да чьи жъ то во́лы  
По горы́ ходы́ли?  
— То жъ того́ казака,  
Що мы вдвѣхъ любили.  
Одна́я люби́ла,  
Друга зашлюби́ла,  
Одна́я люби́ла—  
Сестра разлучы́ла.

Бодай тебѣ, сѣстро,  
Вода утопи́ла,  
Якъ ты менѣ, сѣстро,  
Зъ милымъ разлучы́ла!

Записана тамъ же.

## № 19. Рекрутская.

„Ты калина малина,  
А що жъ тебѣ звали́ло?—  
— Звалили менѣ буйныя вѣтры,  
Зъ сухими морозáми!

„Дитя моё милое,  
Що ходишь невѣсело?“  
— Мати моя милая,  
Якъ мнѣ быть весѣлому:

Чужая сторонушка  
Безъ вѣтру сушить,  
Наши командѣрики  
Шумять-гремять.

Записана тамъ же.

## № 20. Бесѣдная.

Була́ Пóльща, була́ Пóльща,  
А тепѣрь Росія,  
Не застúпить <sup>1)</sup> сынъ за батька,  
А батька за сына.

Пошовъ батька изъ сохою,  
А сынъ изъ косою,  
Пошла мати на лань <sup>2)</sup> жати,  
А дочка до гно́ю <sup>3)</sup>.



Ой жнуть воны, пожинають,  
Друбный дощикъ идѣ,  
Оглянулись назадъ себѣ—  
Ажъ окóномъ <sup>4)</sup> иде:  
„Ой що вы тѣ, вражы люде,  
Що вы паробили?  
Чому вы тѣ за погоды  
Снопѹвъ не носили?“  
— Ой якъ же намъ нашъ панóньку,  
Ай снопы носити—  
Стоить вóйтъ зъ сотникáми,  
Хóчуть же насъ б́ити!..

\* \* \*

— Ой курала зозуленька,  
Кувáла, кувáла—  
Якъ панщина—дарóмщина <sup>5)</sup>  
Одъ пана ўтика́ла <sup>6)</sup>.  
А ў неділю порáнененько  
Соныко зыхóдитъ <sup>7)</sup>,  
Ужѣ наша панщинóнька  
Изъ двора выхóдитъ.

<sup>4)</sup> Произведеніе искусственное, приуроченное къ освобожденію крестьянъ въ 1861 году; но по содержанию своему оно оказалось настолько близко народу, затронуло такія струны его души, что быстро распространилось въ массѣ, вполнѣ ею усвоено и теряетъ признаки искусственности. Наибольшее распространеніе произведеніе имѣетъ въ Гродненской губерніи, гдѣ вѣроятно оно и составлено. У насъ было четыре варианта оттуда—изъ Бѣльскаго, Слонимскаго и Кобринскаго ўѣздовъ. На ноты положено съ голоса кр. с. Тростяницы Бѣльскаго у. И. Козла. См. вар. Жив. стар. 1891 г., 142.

<sup>1)</sup> Не замѣнить отецъ сына. <sup>2)</sup> Обширная (п мѣщичья) нива. <sup>3)</sup> Разбрасывать навозъ. Имѣется варианты: «Пошла маты на ланъ жаты—Рядомъ изъ дочкою». <sup>4)</sup> Экономъ ѣдетъ. <sup>5)</sup> Даровой трудъ на пановъ, барщина. <sup>6)</sup> Убѣгала. <sup>7)</sup> Восходитъ. <sup>8)</sup> Здѣсь: беречь. <sup>9)</sup> То есть: безъ суда меня уже бить не будутъ войты и экономы. <sup>10)</sup> Благодареніе, слава. Если сокращеніе «дякую», — значать «благодарю». Вариантъ: подякуйте—поблагодарите <sup>11)</sup> Еще.

## № 21. Бесѣдная.

Взышовъ мѣсиць и зарá,  
Тамъ ходила удовá.  
Дунай, Дунай, Дуна́ечикъ!  
Тамъ ходила удовá,  
Хорошая, молодá.  
Дунай, Дунай, Дуна́ечикъ!  
Хорошая, молодá,  
Спородила два сына. Дунай и т. д.  
Спородила два сына,  
Ў кита́иньку сповила. Дунай и т. д.  
У корéбчикъ ўложи́ла,  
На чистъ Дунай пусьтила. Дунай и т. д.  
„Ахъ ты, т́ихинькій Дунай,  
Моихъ дѣтокъ колыхай! Дунай и т. д.  
Ахъ ты, жóвтинькій лясóкъ,  
Накорми моихъ сынóвъ! Дунай и т. д.

Утика́ла панщинóнька,  
Ажъ гóры траслы́ся,  
А за ёю вражы ляхи:  
«Пáнщино, верны́ся!»  
Нагонили панщинóньку  
На калиновымъ мóсти:  
«Вернысь, вернысь, панщинóнько,  
Хочъ до пана въ гости!»  
— Не вернуся, вражы ляхи,—  
Нема́е до кóго,  
Булó хло́па шановáты, <sup>8)</sup>  
Якъ здурóвья свóго!  
Не вернуся, не вернуся,—  
Бо нема́ до кóго,  
Теперь менѣ посылайтэ  
Ажъ до мирового! <sup>9)</sup>  
Дяку <sup>10)</sup> Богу, дяку Цáру,  
Ще <sup>11)</sup> й Руськой Царицы,—  
Закопáлы панщинóньку  
На Прúськуй граны́ци!...

Ахъ ты, дробна <sup>2)</sup> рыбóчка,  
Забавляй моихъ сыновъ! Дунай и т. д.  
На дватцáтомъ на годѹ  
Пошла ўдóвка по водѹ. Дунай и т. д.  
Стала ўдóвка водѹ бра́ть.  
Ставь корéбчикъ приплува́ть. Дунай и т. д.

А на тымъ жа корéблi  
Ды два б́ратитки родны. Дунай и т. д.

Одинъ сяди́тъ на носѹ,  
Чéшыть русую косѹ. Дунай и т. д.  
Другий сяди́тъ на долѹ,  
Поглида́ить на ўдовѹ. Дунай и т. д.  
Тиной рыбу гоня́ить,  
Изъ удóвкой гукáить <sup>3)</sup>: Дунай и т. д.



„Ахъ ты, ўдóвка—удова,  
Хорошая молодá! Дунай и т. д.  
Чаму, ўдóвка, ты стойшъ,  
Чаму воды ни бярэшъ?“ Дунай и т. д.  
— Я й водицу бяру,  
Я й на мóлойцовъ смотрю! Дунай и т. д.  
„Ахъ ты, ўдóвка—удова,

Хорошая, молодá! Дунай и т. д.  
А ти любишъ ты насъ,  
А й ти пойдѣшъ за насъ? Дунай  
и т. д.  
— За старшаго сама пойдю,  
За мѣньшаго дочку оддамъ,  
Дунай, Дунай, Дунаёчикъ!

Далѣе слѣдуетъ легенда о происхожденіи травы «Братъ и сестра» (Иванъ да Марья).

Пѣсня носомѣнно древняя и очень распространенная по всей Бѣлоруссіи, отъ Могилевской до Гродненской губерніи. Вар. у Романова, 13; Дембовецкаго, лѣтнія № 2; Дми́тріевъ, 74; Шейнъ, Бѣл. п., 542 и др. Пѣсня бесѣдная, то есть такая, которую поютъ *сидя*, когда прядутъ, шьютъ и т. д. Определеннаго времени для пѣнія ея не установлено, поется «абы—коли». Записана по тексту Вилен. губ. со словъ и съ голоса Пилипенковой.

<sup>1)</sup> Коробокъ, кошъ, въ данной мѣстасти большею частью изъ соломы. <sup>2)</sup> Мелкая. <sup>3)</sup> Разговариваетъ.

## № 22. Бесѣдная.

Якъ у Брэсьти, ў Брэсьти,  
На приўкрáснымъ мѣсьти  
Вей! вей! бомъ! бомъ!  
Мату́личка зомъ-зомъ!  
Та́ра-ри́ра, бомъ-бомъ!  
На приўкрáсномъ мѣсьти!  
Стояла карчóмка,  
Карчóмка новáя—Вей! вей! и т. д.  
У той жа карчóмки  
Хайка шинкува́ла—Вей! вей! и т. д.  
Пріѣ́хало къ Хайки  
Два донскихъ каза́ки—Вей! вей! и т. д.  
„Жидовочка Хайка,  
Ти поѣдешъ зъ нами,  
Зъ нами съ каза́ками?“—Вей! вей! и т. д.  
— Пріѣ́дья за мною  
Вы у ша́бусъ <sup>2)</sup> рáно:—Вей! вей! и т. д.

Пойдутъ жиды ў шко́лу, <sup>3)</sup>  
Сама Хайка дома—Вей! вей! и т. д.  
Пріѣ́хали къ Хайки  
Да трóми возами—Вей! вей! и т. д.  
Да повезли Хайку  
Отъ карчмы далёко—Вей! вей! и т. д.  
Да привезли Хайку  
Да на мо́сть высо́кій—Вей! вей! и т. д.  
„Жидовочка Хайка!  
Ти домовъ вярнѣся,  
Ти ў Дунай топѣся!“ Вей! вей! и т. д.  
— Ў Дуна́и ўтоплѣся,  
Домовъ ни вярну́ся—  
Вей!-вей! бомъ! бомъ!  
Мату́личка зомъ зомъ!  
Та́ра-ри́ра, бомъ бомъ!  
Домовъ ни вярну́ся!..

Пѣсня древняя, эпохи борьбы за освобожденіе Малороссіи. Замѣчательнъ контрастъ между трагическимъ содержаніемъ и юмористическимъ припѣвомъ — Распространена по всей Бѣлоруссіи, отъ Гомеля и до Бреста. — Записана со словъ и съ голоса Е. Р. Романова, по Гомельскому тексту, съ незначительными сокращеніями.

<sup>1)</sup> Содержала шинокъ, продавала водку. <sup>2)</sup> Въ субботу утромъ. <sup>3)</sup> Въ синагогу.

## № 23. Щедровка.

А ў по́ли, ў по́ли  
Берóзка сто́ить—  
Святы́й вѣча́рь!  
На той бяро́зцы  
Свѣ́чачка горѣ́тъ—  
Святы́й вѣча́рь!

Съ тыѣ свѣ́чачки  
Искорка ўпа́ла—  
Святы́й вѣча́рь!  
Искорка ўпа́ла,—  
Рѣ́чачка стала—  
Святы́й вѣча́рь!



У той рѣчаццы <sup>1)</sup>  
 Самъ Богъ купався—  
 Святый вѣчаръ!  
 Самъ Богъ купався,  
 Зъ Ісусомъ Христомъ—  
 Святый вѣчаръ!  
 Зъ Ісусомъ Христомъ,—

Съ Святымъ Рожаствѣмъ!  
 Святый вѣчаръ!  
 (Речитативъ): Святый вѣчаръ, доб-  
 рый вѣчаръ!  
 Здрастуй хозяйнѣ съ хозяйкою,  
 На многія лѣта, на довгіе вѣки!..

Поется въ Щедрую кутю, наканунѣ Новаго Года, вечеромъ, когда дѣвушки, толпою, ходятъ поздравлять знакомыхъ. Ихъ одариваютъ деньгами или чѣмъ-либо съѣстнымъ. На этотъ сборъ дѣвушки потомъ устраиваютъ вечеринку, игрище. Въ окатоличенныхъ мѣстностяхъ припѣвъ «Святый вечеръ» замѣняется другимъ: «Выхвалѣнный нашъ милый Божа, нашъ вышній!» Записана со словъ и съ голоса Е. Р. Романова, по тексту Гомельскаго уѣзда.

<sup>1)</sup> Въ той рѣчечкѣ.

## № 24. Щедровка.

Сокóля!  
 Сокóля ясный,  
 Мóлодецъ красный,  
 Степáнка!  
 Съ подъ тучи, тучи,  
 Съ подъ тёмной хмáры—  
 Сокóля!  
 Соколя ясный,  
 Молодецъ красный,  
 Степáнка!  
 Ой бѣгли, бѣгли  
 Табúны кóний—Сокóля! и т. д.  
 Младый Степáнка  
 Перабóрщикъ—Сокóля...  
 Ё табúни кóний  
 Перабирая—Сокóля...  
 Што луччій конь,  
 Тò сабѣ бярè—Соколя...

А што хужшій конь,  
 То брату даè—Сокóля...  
 Вынесли Степáнку  
 Скрýню грóшій <sup>1)</sup>—Сокóля...  
 Младый Степанка  
 Пераборщикъ—Соколя...  
 Што златы грóши,  
 Тò сабѣ бярè—Соколя...  
 А што мѣдныя,  
 То брату даè—Сокóля...  
 Вывели Степáнку  
 Красную дѣвку – паненку. Сокóля...  
 Ёнъ яè ўзявъ  
 И шапки не знявъ.  
 Сокóля!  
 Сокóля ясный,  
 Мóлодецъ красный,  
 Степáнка!

Поется также наканунѣ Новаго Года, какъ и предыдущая. Живущій въ домѣ паренъ «Степанка» щедро одариваетъ пѣвицъ за такое прославленіе. Щедрованіе—обычай южныхъ Бѣлоруссовъ. Обѣ щедровки записаны въ Гомельскомъ уѣздѣ со словъ и съ голоса Романова.

## № 25. Колядная.

Ишла—пошла сівая свиньня, <sup>1)</sup>  
 Куги! куги! сівая свиньня!  
 Ажъ подъ дубы, у жалуды, <sup>2)</sup>  
 Куги! куги! у жалуды!  
 Споткалася съ шѣдинькимъ вовкóмъ, <sup>3)</sup>  
 Куги! куги! съ шѣдинькимъ вов-  
 кóмъ!  
 „Куды идешъ, сівая свиньня?“ Куги!  
 и т. д.

— И, у подъ дубы, у жалуды! Куги!  
 и т. д.  
 „И я жъ табѣ за товараша!“ <sup>4)</sup> Куги!  
 и т. д.  
 — А Божа жъ мой!—ня хóчатца! Куги!  
 и т. д.  
 Быть моёй шѣрсыти рассыпанной, Куги!  
 и т. д.  
 Быть моёй криві <sup>5)</sup> разлітою, Куги! и т. д.



Быть моимъ дѣткамъ сироточками!

Куги! куги! сироточками!

Ишла—пошла млада Ганулька,

Люли! люли! млада Ганулька!

На вы́сокъ тяро́мъ <sup>6)</sup> косу́ часа́ть,

Люли! люли! косу́ часа́ть!

Спотка́лася зъ мла́дымъ Мико́лкомъ!

Люли! люли! зъ мла́дымъ Миколкомъ!

„Куды идёшь, млада Ганулька?“ Люли!

и т. д.

— А я иду на вы́сокъ тяро́мъ, Люли!

и т. д.

На вы́сокъ тяро́мъ, косу́ часа́ть! Люли!

и т. д.

„И я жъ табѣ за това́раша!“ Люли!

и т. д.

— Ай, Божа жъ мой!—ня х́чатца! Люли!

и т. д.

Быть мойму́ лицу заплаканому! Люли!

и т. д.

Быть моей ко́сца <sup>7)</sup> растрэпанэ́й<sup>8)</sup>, Люли,

и т. д.

По бѣ́лыхъ плечкахъ попу́щанэ́й!

Люли! люли! попу́щанэ́й!

Поется въ «Святыхъ вечерахъ» во время Рождественскихъ празднико́въ. Пѣсня старинная. Вар. у Шейна, Бѣл. п., 334, съ другою мелодіей, но сходнаго содержанія. Записана въ Диснен. у. со словъ и съ голоса Пилипенковой.

<sup>1)</sup> Бѣлая свинья. <sup>2)</sup> За желудями. <sup>3)</sup> Встрѣтилась съ сѣрымъ волкомъ. Шѣдый—цвѣтъ шерсти, бѣлая съ черной или съ красной. <sup>4)</sup> Въ товарищи. <sup>5)</sup> Крови, дат. пад. <sup>6)</sup> Въ высокій теремъ. <sup>7)</sup> Коси́къ, дат. пад. <sup>8)</sup> Растрепанной.

## № 26. Свадебная.

До ду́бу, зязю́ля <sup>1)</sup>, до дубу,—

Ой рано—ранёнько, до дубу!

Ча́съ <sup>2)</sup> табѣ, Мару́ська, до шлю́бу,—

Ой рано—ранёнько, до шлю́бу!

— Што табѣ, зязю́ля, до того,—

Ой рано—ранёнько, до того!

Ё́сть у, мяне́ мату́лька для того,—

Ой рано—ранёнько, для того!

Ска́жыть мнѣ́ сѣ́сьти—я сяду,—

Ой рано раненько, я сяду!

Ска́жыть мнѣ́ ўста́ти—я ўстану,—

Ой рано—ранёнько, я ўстану!

Ска́жыть мнѣ́ по́йти—я пойду,—

Ой рано—ранёнько, я пойду!

Поется въ домѣ́ не́вѣсты предъ отѣ́здомъ ся́ къ вѣ́нцу. Записана со словъ и съ голоса кр. Пилипенковой, Диснен. у. Вар. у Носов, 205. Шейнь, 325, 343 и Мат. 1, 2—193.

<sup>1)</sup> Зязю́ля—кукушка. <sup>2)</sup> Пора. <sup>3)</sup> Вѣнецъ, вѣчанье.

## № 27. Свадебная.

Хвали́лася кали́ночка

За рако́й <sup>1)</sup>.

«Нихто́ жъ мяне́ ня вы́сѣ́читъ

За водо́й!»

Обобра́всѣ́ буе́нь вѣ́тракъ <sup>2)</sup>

На яе́ <sup>3)</sup>:

«Да я жъ тя́бе хо́ть ня вы́сѣ́ку,

Да́къ сло́млю <sup>4)</sup>,

Да я жъ твоё́ вѣ́тъи́йко <sup>5)</sup>

Поло́млю!»

Хвали́лася мо́лода́ Мару́ська

За скамѣ́й:

«Нихто́ жъ мяне́ ни доста́нитъ

За сто́ломъ!»

Обобра́всѣ́ мо́лодь Миколка

На яе́:

«Да я жъ тя́бе хо́ть ни возьму—

За́ручу!

Да я жъ тя́бе отъ дѣ́вочакъ

Отлу́чу!»

Да я жъ тя́бе и́къ жо́ночкамъ

Прилу́чу!»

Поется по приѣ́здѣ мо́лодой отъ вѣ́нца. Записана въ Диснен. у. со словъ и съ голоса кр. Пилипенковой. Вар. у Шейна, Бѣл. п., 743.

<sup>1)</sup> За рѣ́кой. <sup>2)</sup> Нашелся буйный вѣ́терокъ. <sup>3)</sup> На нес. <sup>4)</sup> Такъ сло́млю. <sup>5)</sup> Вѣ́тви,—собира́тельное.



## № 28. Свадебная.

Оддали мянѣ, забыли мянѣ,—  
 Якъ жа вамъ ни жалѣ будить? (2)  
 Якъ жа я буду у чужой сторѣнца <sup>1)</sup>  
 Тяжынько тужыти? (2)  
 Якъ жа я буду у чужой сторѣнца  
 Свякроўца <sup>2)</sup> норѣити? (2)  
 Будуць жа мянѣ ранинько будить,  
 Позынинько спатъ класьти! (2)

А тамъ вўлочки нивядомыя,—  
 Блудить жа я буду! (2)  
 А тамъ сусѣдцы незнаёмыя <sup>2)</sup>,—  
 Судить мянѣ будутъ (2).  
 Оддали мянѣ, забыли мянѣ,—  
 Якъ жа вамъ ни жалѣ будить? (2)  
 Прыбѣдъ, мамочка, прыбѣдъ, рѣдная,  
 Мянѣ отвѣдати! (2)

Поется при отъѣздѣ молодой къ жениху. З писана въ Диснен. у. со словъ и съ голоса той-же крестьянки. Печатныхъ вариантовъ не разыскано.

<sup>1)</sup> По мѣстному говору—предложн. пад. <sup>2)</sup> Тоже—дат. пад. <sup>3)</sup> Сосѣди незнакомые.

## № 29. Свадебная.

Да вѣйдимъ мы, да послухаимъ <sup>1)</sup> (2)  
 Ти ня ѣдутъ <sup>2)</sup>, ти ня гѣйкають <sup>3)</sup>, (2)  
 На кониковъ ти ня нѣкають? (2)  
 — Да ўжѣ ѣдутъ, да ўжѣ гѣйкають, (2)  
 На кониковъ да ўжѣ й нѣкають. (2)  
 Ай равуть <sup>4)</sup> кони, равуть— (2)  
 Богатырочку вязуть, (2)

Съ скрынями <sup>5)</sup>, съ пярѣнами, (2)  
 Зъ дѣброй господыняю! (2)  
 А ни такъ ба яны равли бѣ,— (2)  
 Кабъ худѣбочку бѣ <sup>6)</sup> вязли бѣ,— (2)  
 А ни скрыни, ни пярѣны, (2)  
 А ни дѣброй господыни... (2)

Поется свитой жениха, когда молодые приѣзжаютъ въ домъ его, вмѣстѣ съ приданками и съ приданымъ. Записана тамъ же, со словъ и съ голоса Пилипенковой. Слабый вар. у Шейна, Бѣл. п., 650 и Мат. 1, 2,—60.

<sup>1)</sup> Послушаемъ. <sup>2)</sup> Ти ня ѣдутъ—не ѣдутъ ли. <sup>3)</sup> Кричатъ. <sup>4)</sup> Храпятъ. <sup>5)</sup> Съ сундуками. <sup>6)</sup> Богатырка—богатая, худѣбочка—бѣдная.

## № 30. Свадебная.

Отчини, матулька, ворѣты, (2)  
 Вязѣмъ табѣ нявѣстку, якъ злѣ-  
 та! <sup>1)</sup> (2)  
 Отчини, матулька, вокѣнца, (2)  
 Вязѣмъ табѣ нявѣстку, якъ слѣн-  
 ца! <sup>2)</sup> (2)  
 Подымь, матулька, корѣтца <sup>3)</sup>, (2)  
 Вязѣмъ табѣ нявѣстку сварѣтца! <sup>4)</sup> (2)  
 — А я ворѣтячки отчиню <sup>5)</sup>, (2)

Я нявѣстоцца <sup>6)</sup> догаджу! (2)  
 Празъ вокѣнца <sup>7)</sup> буду глядѣти, (2)  
 Якъ моя нявѣсточка праѣти <sup>8)</sup>. (2)  
 На што намъ зъ нявѣсткой сва-  
 рытца, (2)  
 Будить миѣ нявѣсточка корѣтца! <sup>9)</sup> (2)  
 Ина жѣ будить въ комѣры <sup>10)</sup>  
 спатъ, (2)  
 А я буду дѣтя колыхатъ! (2)

Поется свитой невесты, въ отвѣтъ на предыдущій номеръ. Записана отъ той же крестьянки, въ дер. Заулкахъ. Вар. не отыскано. Типичная свадебная бѣлорусская мелодія, по которой поются почти всѣ пѣсни во время свадебныхъ поѣздокъ.

<sup>1)</sup> Золото. <sup>2)</sup> Солнце. <sup>3)</sup> Корыто. <sup>4)</sup> Ссориться. <sup>5)</sup> Отворю. <sup>6)</sup> Дат. пад. — невесточкѣ угрожу. <sup>7)</sup> Чрезъ, еквозъ оконце. <sup>8)</sup> Прядеть. <sup>9)</sup> Покоряться, повиноваться. <sup>10)</sup> Комната.



## № 31. Колыбельная.

Люли, люли, люли!  
Прилятѣли гули, <sup>1)</sup>  
Сѣли на ворѣтахъ  
У чырвѣныхъ бѣтахъ. <sup>2)</sup>

Стали щебетати,  
Ды што кому даѣти:  
А Иваньку сапожки,  
А Григорку рожночки. <sup>3)</sup>

Поется при убаюкиваньи ребенка, когда въ тактъ раскачивается люлька—колыска—колыбель. Существуетъ много варіацій. См. Бѣлор. Сборн. I, 169—170; Носов 236—238; Шейнъ 300—304, и Матер. ч. I, 29—30. Записана со словъ и съ голоса Е. Р. Романова. Текстъ Сѣненскаго у. Могилевской губ.

<sup>1)</sup> Гули—голуби. <sup>2)</sup> Въ красныхъ сапожкахъ. <sup>3)</sup> Григорка—чужой ребенокъ. Ему рожночки, а своему Иванькѣ сапожки.

## № 32. Колыбельная.

Не ходи, котикъ,  
По лавцы <sup>1)</sup>,  
Будемъ бити  
По лапцы!  
Не ходи, котикъ,  
По скрѣни <sup>2)</sup>,  
Будемъ бити  
По спини!

Не ходи, котикъ,  
По мосту <sup>3)</sup>,  
Будемъ бити  
По хвосту!  
Не ходи, котикъ,  
По пѣчи,  
Будемъ бити  
У плечи!

Не ходи, котикъ,  
По хати,  
Не буди, котикъ,  
Дитяти!  
Нехай коту  
Усѣ лихѣ,  
Нашъ Андрушка  
Сли тихо!

Поется тогда же, когда и № 1. Записана со словъ и съ голоса Е. Р. Романова, по тексту Гомельскаго уѣзда. См. Романовъ, Бѣлор. Сборн. I, 169, и Шейнъ, Матер. I, 30.

<sup>1)</sup> Лавка, скамейка. <sup>2)</sup> Скрыня—сундукъ. <sup>3)</sup> Мостъ—полъ.

## № 33. Крестинная.

У мойгѣ братитки бясѣдочка,  
У мойгѣ братитки вясѣлая.  
А я й мѣлода ня вѣдала,  
А я й мѣлода ня вѣдала.  
Собравшы сямѣйку, по'бѣдала, (2)  
Къ брату ў госьти по'хала. (2)  
А братъ сястрыцы улякну'вся <sup>1)</sup>, (2)  
Да съ хлѣбомъ—солью схаману'вся <sup>2)</sup>. (2)  
— «Прымай, жана, ты хлѣбъ съ стола: (2)  
А тамъ идѣтъ нялюбая сестра. (2)  
Нехай <sup>3)</sup> ина сама идѣтъ, (2)

А то своихъ дѣтокъ вядѣтъ!» (2)  
— И ты, братитка, ни пужайся,  
Ты, рѣднинькій, ни пужайся!  
А съ хлѣбомъ-солью ни ховайся <sup>4)</sup>: (2)  
А я жъ учѣра вячѣрала, (2)  
А сягодня по'бѣдала. (2)  
Я къ табѣ, братитка, ня ў госьти  
йшла, (2)  
Тябѣ, братитка, отвѣдати, (2)  
Своихъ дѣточакъ ни маючы,  
Своихъ дѣточакъ ни маючы.

Поется на крестинахъ. Крестинныя бѣлорусскія пѣсни можно раздѣлить на три вида; въ большей части ихъ описывается тяжелое положеніе женщины въ крестьянской семьѣ; въ некоторой части касается отношеній между супругами и между кумовьями, и наконецъ довольно большое мѣсто въ нихъ отводится юмору, причемъ предметомъ насмѣшекъ бываетъ преимущественно мужъ и бабка.

Записана со словъ Е. Р. Романова, по тексту сѣненскаго у. вилensk. губ., съ голоса крест. Пилипенковой. Крестинныя пѣсни собраны у Шейна, Бѣл. пѣсни, стр. 285—295 и Матер. 18—29, у Носов. 234—235. Настоящаго номера нѣтъ. Въ мелодіи находится, будто бы, восточный элементъ.

<sup>1)</sup> Улякнуться—испугаться. <sup>2)</sup> Схамануться—спохватиться. <sup>3)</sup> Нехай—пусть, пускай. Здѣсь—пусть бы. <sup>4)</sup> Ховаться—прятаться.



## № 34. Крестинная.

Я ўчора мóлода  
Пъяна была,  
Пъяна была!  
А сягóдня мóлода  
Ня буду пítь,  
Ня буду пítь!

Мані́лися <sup>1)</sup> ў мянè  
Госьт́ики быт́ь,  
Госьт́ики быт́ь.  
А ды што за госьти—  
Братъ да сестра,  
Братъ да сестра!

Лю́бья госьти—  
Кумъ ды кума,  
Кумъ ды кума!

Текстъ записанъ тамъ же. Мотивъ съ голоса той же Пилипенковой. Колоритъ музыки также, будто бы, восточный.

<sup>1)</sup> Имѣлися, общались.

## № 35. Крестинная.

Да было ў ба́бки,  
Да было ў люб́ки  
Да дванáтцыт́ь во  
ловъ (2)  
«Котораго, бабка,  
Котораго, люб́ка,  
Тывола прыдаси?» (2)  
— Ёсть у мянè ра́быи,  
Што рóбитъ гра́бы <sup>1)</sup>,—  
Я того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè лы́сый,  
Ды што рóбитъ м́сы,—  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè круторóгъ,  
Тэй лётыйт́ь съ усихъ  
ногъ,—  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!

Ёсть у мянè бу́рый,  
Ды што кру́татъ д́юры,—  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè чо́рный,  
Ды што рóбитъ жо́рны <sup>2)</sup>,  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè полово́ый <sup>3)</sup>  
Да што хо́дитъ ды воды,—  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè бѣ́лый,  
Ды што рóбитъ д́веры,—  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè бѣ́ловóкий,  
Ёнъ ли мянè хо́дитъ бо-  
комъ,—

Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè кру́тый,  
Ёнъ пилну́итъ ру́гы <sup>4)</sup>,  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè с́ивый,  
Ёнъ па́шыт́ь н́вы,—  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè красны́й,  
Ёнъ до дѣ́токъ ла́сый,—  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!  
Ёсть у мянè мышáтый <sup>5)</sup>,  
На ёмъ ѣзди́тъ у свáты,—  
Я й того ни прыда́мъ,  
До-душы-шь ни пры-  
да́мъ!

Поется при раздачѣ бабкою крестинной каши. Одна изъ древнихъ пѣсень. Запис. со словъ и съ голоса кр. Пилипенковой. Текстъ дисненскаго у. Варіантъ Бѣлор. Сб. 1, 220, въ числѣ юмористич. веснянокъ.

<sup>1)</sup> Родъ лѣстницы у яслей. Тоже драбы. <sup>2)</sup> Ручные жернова. <sup>3)</sup> Паловый. <sup>4)</sup> Растеніе. <sup>5)</sup> Мыша-стаго цвѣта.



## № 36. Крестинная.

Наша ба́бка подпила,  
Подъ пры́печкомъ спатъ легла.  
А тамъ мыши шалѣли,  
Хварту́хъ бабки проѣли.  
Стала ба́бка плакати,—

Нечимъ хварту́ль латати. <sup>1)</sup>  
Заплакала голосомъ,  
Да й зашыла волосомъ.  
Ты, дядулька, ни гуляй,  
Иди, бабку подымай!

Поется въ концѣ крестинъ, предъ отъѣздомъ бабки домой. Записана со словъ Романова, по тексту сѣнненскаго уѣзда, съ голоса кр. Пилипенковой. Вар. у Носов., 100.

<sup>1)</sup> Заплатать.

## ТАНЦЫ.

### № 37. Коло, Шестакъ.

Шесть дёнъ молотила,  
Шестакъ заробила,—

Сама сабѣ дивовала,  
Што такъ мало заробляла!

Второй разъ поется ускореннымъ темпомъ, и коло кружится быстро. Затѣмъ опять поется медленно, причемъ коло только ходитъ и т. д. Распространена въ Бѣлоруссiи повсемѣстно.

### № 38. Коло, Веробей.

Чи-чй, чи-чй, веробей!  
Не клюй моихъ конопель!  
А я жъ табѣ, веробью,  
Кóломъ нóги перабью,

Подъ згорóдку подкину,  
Черапóчкомъ накрью.  
А на тую ножку  
Куплю я панчóшку,

А на тóя тѣльца  
Вытку полотѣнца!

Затѣмъ опять съ начала.

### № 39. Товкачики.

Гей гей, товкáчики!  
Гей-гей, дубовые!  
Гей-гей, дубовые,  
На работу готовые!

Семь годъ бадя́лися, <sup>1)</sup>  
Въ одну ступу собра́лися!  
Гей-гей, товкачики,  
Гей-гей, дубовые!

Для исполненiя этого танца, на полу раскладываются двѣ лучинки крестъ-на-крестъ. Танцовщица дѣлаетъ па въ правомъ нижнемъ углу, 

2	4
3	1

 затѣмъ переходитъ въ лѣвый верхнiй; отсюда она отступаетъ въ лѣвый нижнiй и затѣмъ въ правый верхнiй. Отсюда снова назадъ—въ лѣвый нижнiй и т. д. Танцуютъ на носкахъ и не задѣвая лучинокъ. Танецъ трудный, но очень граціозный. Запис. отъ той же.

<sup>1)</sup> Валялися. О людяхъ: шлѣться, таскаться.

### № 40. Трясуха.

А ты, рúда, ходи сюды,  
А ты, чóрна, стой тамъ!

А я зъ рúдой разбярúся,  
А къ чóрнои прыду самъ!



## № 41. Левониха, Крутуха.

Любимый бѣлорусскій танецъ, теперь выходящій изъ употребленія и сдѣлавшійся достоянiемъ стариковъ. Состоитъ въ томъ, что танцующіе кружатся парами. Припѣвовъ много. При болѣе пикантныхъ текстахъ, кавалеръ идетъ въ присядку.

## № 42. Польша.

Дявчiнонька,  
Люблю тѣбѣ,  
Ня ѣжъ хлѣба—  
Возьму тѣбѣ!

Дявчына  
Послѣхала,  
Три дни хлѣба  
Ня кушала...

## № 43. Ланцугъ.

Состоитъ изъ трехъ куплетовъ, нѣсколько вольнаго содержанія, въ родѣ:

На вѣлицы побыла,  
Повидила Адася,

Ёнъ мянѣ цаловавъ,  
А я обнилася.

## № 44. Кадрель.

А ти я ня дѣвка,  
Ти я ни панѣнка:  
Рѹки—якъ бичовки,  
Ногы—якъ ночовки!

А ти я ня дѣвка,  
Ти я ни панѣнка:  
Сподница у кружки, <sup>1)</sup>  
Чатыры подушки!

А ти я ня дѣвка,  
Ти я ни панѣнка:  
Хвартѹхъ у ёлки, <sup>1)</sup>  
У чатыры полки! <sup>2)</sup>

А ти я ня дѣвка,  
Ти я ни панѣнка:  
И сподничка <sup>3)</sup> ў радно, <sup>1)</sup>  
Я зъ мѹрдошки ладна! <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Ткацкіе узоры. <sup>2)</sup> Деревенскій шикъ. <sup>3)</sup> Юбка. <sup>4)</sup> Лицомъ красива.

## № 45. Кадрель казачковая.

Погнала бабѹлька  
Козюльку ў поля.  
Шалтаю,  
Болтаю,  
Маньджіры,  
Маньджіки,  
Гугѹ,  
Питѹ,  
Баблѣйку,  
Балбашу—  
Шѣраго козла!  
А кiзя, козюлька,  
А кiзя ў поля!  
Шалтаю и т. д.

Прыгнала бабѹлька  
Козюльку домовъ!  
Шалтаю и т. д.  
Стала бабѹлька  
Козюльку доить.  
Шалтаю и т. д.  
Я яѣ за вымя—  
Коза ни стойть!  
Шалтаю и т. д.  
Бодай те, козюлька,  
Бодай вовчокъ зѣвъвъ!  
Шалтаю и т. д.



## № 46. Кадрель Петкевича.

Ми-ки та! Ми-ки-та!  
Клиномъ шуба сошита!  
А Микита жыто носить,  
Микитиха дяжѹ мѣситъ,  
Ми-ки-та! Ми-ки-та! и т. д.  
А Микита кучу вѣить.

Микитиха мукѹ сѣить.  
Ми-ки-та! Ми-ки-та! и т. д.  
А Микита дрѡвы сячѣтъ,  
Микитиха ѣсѣти нясѣтъ.  
Ми-ки-та! Ми-ки-та!  
Клиномъ шуба сошита!

Всѣ танцы запис. со словъ и съ голоса Анны Пилипенковой, диснен. у.

## № 47. Терешка, Игорная.

Терешка — архаическая игра бѣлоруссовъ, представляющая отзвукъ тѣхъ игрищъ дреговичей, сѣверянъ и радимичей, которые описаны Несторомъ и съ которыхъ славяне умыкали себѣ женъ. Въ настоящее время игра сохраняется только въ захолустныхъ селеніяхъ подъ именемъ «Женитьбы Терешки» или просто «Терешки».

Въ одинъ изъ вечеровъ Рождественскаго мясоѣда молодежь собирается къ какому-нибудь хозяину, у котораго просторная изба съ поломъ. Дѣвушки приносятъ закуску: мясо, сало, колбасы, масло, сыръ, яйца, яблоки, орѣхи, а парни въ складчину покупаютъ водку, пиво и нанимаютъ музыканта. Затѣмъ, изъ присутствующихъ женатыхъ мужчинъ и замужнихъ женщинъ избираются «батька» и «матка». Дѣвушки садятся отдѣльно отъ парней. Матка выспрашиваетъ у нихъ (секретно), кого имъ дать въ мужья, а батька въ то же время узнаетъ отъ парней, кому какую дѣвушку желательно взять. Молодежь очень энергично отстаиваетъ свои симпатіи, и эти предварительные сговоры продолжаются нѣсколько часовъ.

По окончаніи переговоровъ, батька съ маткой танцуютъ «крутуху» (см. танцы). Затѣмъ батька беретъ парня и выводитъ его на середину избы. Матка поетъ:

Тярѣшка волѣчитца —  
Жанітисѣ хѡчитца,

Хѡдитъ, выгидѣитъ,  
Кого ѣнъ споймѣитъ.

Дѣвушки отвѣчаютъ на это:

Тярѣшка, Тярѣшынька,  
Тиразъ боръ дорѡжынька,

Бѣтая, топтѣная,  
Я ѹ мамки кохѣная.

Матка выбираетъ одну изъ дѣвушекъ и выводитъ къ парню. При этомъ матка танцуетъ съ дѣвушкой, а батька съ парнемъ. Потомъ дѣвушка вручается парню съ словами: «Глядите жъ, дѣтки, живите хорошо, другъ друга шануйте, не обижайте» и т. п. Это женитьба; парень становится «дѣдомъ», то есть мужемъ, а дѣвушка «бабой», то есть женой. Протанцовавши крутуху, новожены садятся на скамейкѣ, а батька съ маткой начинаютъ женить слѣдующую пару, и т. д., пока переженятъ всѣхъ. Тогда первая пара выходитъ на середину избы, парень и дѣвушка становятся другъ къ другу лицомъ, парень спиной къ двери, а дѣвушка къ передней стѣнѣ. За ними, такимъ же образомъ, становятся и остальныя пары, дѣвушки за дѣвками. Роль батьки и матки — выводить пары изъ ряда. Когда дѣвушка послѣдней пары выходитъ изъ ряда, парень начинаетъ ее ловить, но выступаетъ для этого изъ ряда въ противоположную сторону — правую.

Къ этой части игры и относится приведенная пѣсня.

Когда парень поймаетъ дѣвушку, они танцуютъ крутуху вокругъ ряда стоящихъ, а затѣмъ ловить начинаетъ дѣвушка парня.

Пѣсень, подобныхъ приведенной, много. Однѣ поются, когда парень ловитъ дѣвушку, другія — когда дѣвушка ловитъ парня.

*Для дѣвушки:*

Ни ѹтикай, дѣдѣ-лябѣдѣ,  
Напьемся мы пива по обѣди,  
Ни ѹтикай, дядуличка —  
Я жъ твоя бабѹличка!

*Для парня:*

На нѣби зѡрачка ясна,  
Въ сусѣда дѣвчѣна красна.  
Хуть жа я ѹ бядѹ ѹпадѹ,  
Сусѣда дѣвчѣну ѹкрадѹ.

(Какъ бы въ подтвержденіе сообщенія Нестора).



Когда парень поймаёт дѣвушку и они танцуютъ крутуху, то имъ поютъ:

Ты мой дѣдъ, ты мой дѣдъ,  
А я твоя бабка!

Шануй мянѣ, цалуй мянѣ,  
Кабъ я была гладка!

Посѣловавшись, пара становится въ средину ряда, раздвигая первую пару. Начинаетъ ловиться слѣдующая крайняя пара, и т. д.

Когда ловятъ другъ друга, танцуютъ въ тактъ пѣсни и кромѣ того быють подѣ тактъ же въ ладоши.

Игра оканчивается, когда переловятся все пары. Тогда ужинаютъ и расходятся по домамъ, также, парами. Бываетъ это уже утромъ.

Мотивъ записанъ съ голоса кр-ки Пилипенковой, диснен. у. вилен. губ.

## № 48. Зязюля, Игорная.

Ты, зязюля, ни кукуй, ни кукуй!  
Ты, шэрая, ни кукуй, ни кукуй!  
Коли будишь куковать, куковать,  
Негди будить ночавать, ночавать!

Кукуй! Кукуй!

Ходить пятухъ по вѣлицы,

Скукарэчився:

Ти ты ножку забивъ,

Ти скалѣчився?

Куку! Куку!

На вѣлицы питушокъ,

Кукарэчку гяетъ,

А курачка рабушачка

Яму ѣсьти нясетъ

Куку! Куку!

На вѣлицы питушокъ

И рабая курка,—

Я за тябѣ ни пойду,

Благая натурка!

Куку! Куку!

Ходить пятухъ по вѣлицы—


Якъ кудакъ, дакъ кудакъ!


Пытайтца у курочки:

А ти такъ? А ти такъ?

Куку! Куку!

Какъ и «Терешка» — пѣсня игорная. Поется зимою, при игрѣ «въ зязюльку». Играющіе становятся въ рядъ, другъ противъ друга, парни съ одного конца ряда, дѣвушки съ другого. Когда начинается пѣсня, парень и дѣвушка, которыми оканчивается рядъ съ противоположныхъ сторонъ, выступаютъ изъ ряда, одинъ направо, другая на-  

 Парни. 

 Дѣвушки. 
 лѣво, другая направо, и на-  
 чинаютъ ловить другъ друга. Сначала парни ловятъ дѣ-  
 вушекъ, а когда всехъ пере-  
 вятъ парней. При этомъ ло-  
 пѣсни, а при пѣніи «Куку!» — подаютъ сквозь рядъ другъ другу руки. Записана со словъ и съ го-  
 лоса той же кр-ки.

## ДУХОВНЫЕ СТИХИ.

### № 49. Алисахвій царевичъ.

Расплакался младый юношъ,

Алисахвій <sup>1)</sup> царевичъ,

Енъ просився у пустѣльни, <sup>2)</sup>

У прекрасной, веселяя:

«Охъ, мати моя, пустѣльня

Пріукрасна, веселая!

Прими мяне, мать пустѣльня,

А заблудшаго сына,

Якъ и матеръ свойго чада,

Усе ѣ на бѣлыя руки!

Хочу Богу помолѣтца,

Зъ младосъти лѣтъ потрудѣтца

Усе <sup>3)</sup> ѣ вялікими трудами,

Усе ѣ горучими слезами!»

Отвѣчайть мать-пустѣльня,

Усе ѣ архангельскимъ гласомъ:







1964 г.

Бел. армия

1994 г.







Бел. адзеса  
Душамат.



800000002 14295